



當我遇上以色列

黃雪卿著

當我遇上以色列

作者 : 黃雪卿
編輯 : 胡文芳
美術設計 : 梁耀華
出版及發行 : 沙田平安福音堂有限公司
香港沙田瀝源街7號沙田娛樂城一樓B
電話 (Tel) : (852) 26954433
傳真 (Fax) : (852) 26954982
電郵 (E-mail) : sht@hkpec.org

初版 (2007年9月)

版權所有

國際標準書號 : 978-988-17073-1-4

When I Meet Israel

Author : Wong Suet-hing
Editor : Wu Man-fong
Art Designer : Leung Yiu-wah
Publisher : Sha Tin Peace Evangelical Centre Limited
Portion B, 1st Floor, Shatin Fun City,
No. 7 Lek Yuen Street, Shatin,
New Territories, Hong Kong.
Tel : (852) 26954433
Fax : (852) 26954982
E-mail : sht@hkpec.org

初版 (2007年9月)

版權所有

國際標準書號 : 978-988-17073-1-4

這是我生命中的第一本書，
我把它作為初熟的祭

獻給

愛我的獨一真神



目錄



序	-----	X
自序	-----	X
第1章~文化篇	-----	X
第2章~節日篇	-----	X
第3章~政治篇	-----	X
第4章~宗教篇	-----	X
第5章~猶太人篇	-----	X
第6章~生活篇	-----	X
第7章~孩子篇	-----	X
第8章~事奉篇	-----	X

序

不同國家，有不同的文化；不同的民族，有不同的風俗習慣。

以色列人是很獨特的民族，很聰明、很優秀、很會做生意、很吝嗇……。

以色列人距離我們又近、又遙遠。基督徒讀聖經，看見很多以色列人的資料，可是我們很少有機會接觸今天的以色列人。作者細微的觀察、流暢的文筆、坦誠的分享，將我們與以色列人拉近不少。

聖經說：「耶路撒冷啊！愛你的人必然興旺」（詩122:6）。但願本書能使你多認識以色列、多關心她、多為她禱告、自己也蒙受神的福氣。

翁競華牧師

自序

幾年前已經有朋友建議我將以色列的風俗習慣、風土人情寫下來，再加上有一兩次與友人談及以巴的問題，雖不致面紅耳赤，但總是為以色列抱不平，覺得外面的人對以色列有點誤解，激發我要寫書的念頭。

去年在香港時，在翁牧師的鼓勵下我決心付諸實行。回到以色列後，我馬上整理過去的資料文章，連同今年所遇到的人和事都一併寫下來。在整合的過程中，我對以色列這民族有新的體會，希望你們讀後，也同樣對以色列有新的體會。最後我要感謝迦密山堂黃亞戀姊妹，她在這段時間在以色列跟我們一起生活，不辭勞苦的給這書修正及提供寶貴的意見，還有沙田平安福音堂胡文芳姊妹及梁耀華弟兄在百忙中抽空為這書編輯及設計，使這書可以早日出版。我更感謝外子，在整個過程中給我無限的支持。

黃雪卿





文化篇





文化篇



在以色列，很難將文化及信仰分開，因他們的文化就是信仰，從他們的生活文化就可以看到他們的信仰。

國旗

在希伯來文班裡，有一篇關於以色列國旗起源的文章，內容大致是這樣的：

1897年，第一次錫安運動（復國主義）會議在瑞士舉行，全世界錫安主義者聚集一起，商議有關猶太人立國的事，這當然不能缺少國旗。當時主席阿多希斯（Theodor Herzl）提議國旗應該是白色及有七顆星，因白色代表以色列新的生命，七星代表每天工作七小時（我很疑惑，七星為甚麼不是代表一星期有七天呢？）但有些人認為國旗應代表猶太人，而已有兩千年歷史的祈禱袍，最能代表猶太人。經商討後，他們採用了象徵祈禱袍的兩條橫間，中間放置代表以色列的大衛之星；並以藍色代表天，白色代表新生命，國旗的樣式就這樣議定了。





祈禱袍

國歌

התקווה 希望
כל עוד בלבב פנימה 每個人的心靈深處
נפש יהודי הוימה 呼喊著猶太人的靈魂
ולפאתי מזרח קדימה 朝向東面
עין לציון צופיה 眼目注視錫安山崗

עוד לא אבדה תקוותנו 我們仍然沒有失去
התקווה בת שנות אלפיים 兩千年的希望
להיות עם חופשי בארצנו 在我們的土地成為一個自由的民族
ארץ ציון ירושלים 屹立在錫安山和耶路撒冷上





一般的國歌都是大調，惟有以色列的國歌用小調，聽起來很幽怨，每次聽到以色列國歌都有一陣心酸，想起他們的歷史，不禁流下同情的眼淚。雖是這樣，歌詞卻充分表現他們對未來的希望。

猶太教

猶太教大致分為正統、保守、改革三派。正統猶太教嚴格遵守舊約的條例，在以色列的人數大約佔十分之一。他們的生活模式類似耶穌時代的文士和法利賽人。因正統派嚴守律法，於是有一些猶太人起來改革，即今日的改革派。改革派起源於德國，後來傳到美國，但他們過於開放，於是又有比較溫和的保守派出



哭牆

現。據悉正統與改革派之間最明顯的分別，是會堂的講台擺放位置。正統派的講台是在會堂的正中，男會眾圍繞講台而坐，女席則設在閣樓；而改革派的講台則在會堂最前端，所有會眾面向講台，而且有女拉比。



猜猜誰人戴假髮？

假髮

按正統猶太人的傳統，已婚的婦人在公開場合不可露出自己的頭髮，因為頭髮是丈夫的榮耀，只可以給丈夫看，惟有不正經的女子才露出頭髮來的，所以她們一般會用頭巾、帽子遮蓋頭髮。在偶然的機會下，我認識了一位已婚的正統猶太婦人，她丈夫是拉比的學生，一兩年後可以正式成為拉比。這位太太沒有戴上帽子或頭巾，我於是好奇地問她：「為甚麼你會露出頭髮來？」她很大方地說：「這是假髮。」

我是保守派

有一天，我帶兒子以樂到公園遊玩，坐在旁邊有一位太太似乎很想認識我，她問：「你從哪裡來？來這裡做甚麼？孩子有多大？」最後，原來她想知道如何把蔬菜和肉類炒得更美味。言談間，我留意到她的頭髮露了一些出來，看來看去都是真的，我好奇地問她：「為甚麼你會露出頭髮？猶太人是不能露頭髮的。」

「啊！我是保守派的猶太人，不是正統猶太人，露一些是可以的，





而且我們還可以穿涼鞋，和不用穿絲襪。」她樂此不疲地向我解釋。兩派之間原來是有這些分別的！

居留權

住在我們對面大廈有一位老太太，對我們一家極其關心，常常勸我們長住以色列。有一天，她又叫我們留在以色列，我說留在以色列是很艱難的事，但她說：「我問過人家，只要孩子剪一剪就可以。」於是我問：「我丈夫需要嗎？」她說：「不用。」意思是要我改信猶太教，「剪一剪」是指行割禮，因為按以色列的法例，改信正統猶太教就有以色列居留權，只要我一人改信，

孩子就要守割禮，但丈夫不一定需要。除了改信正統猶太教可以在以色列居留外，還有一個辦法，就是透過婚姻關係。

我在這裡認識了一些香港人，他們娶了猶太人為妻，子女很自然就成為



老太太

猶太人。但若香港女子嫁給猶太人，子女就不被承認為猶太人，因為母親是外邦人，但孩子仍可享有以色列的居留權。由於他們只能跟隨母親的國籍，所以有些母親為了孩子能成為猶太人而改信猶太教，這就是老太太教我留在以色列的辦法。

可能你會覺得奇怪，為甚麼子女是跟母親的國籍，而不是跟父親的？在舊約年代，猶太人的社會是屬父系的；他們被擄到巴比倫之後跟異族通婚，因為母親不是猶太人而失去了很多猶太傳統，故此猶太人要求母親是猶太人，才算是猶太人，然而社會仍然由男人主導。

改信猶太教

在我們還住在耶路撒冷的時候，在一間改革派猶太教的拉比學院裡看到一個廣告，是關於一間會堂舉辦改信猶太教的信仰班，裡面提到凡有興趣的都可以參加，我於是抱著好奇心去參加。第一堂，很自然是自我介紹及課程簡介，我們輪流講出自己的姓名及參加原因：





「為了孩子出生後可以成為猶太人。」一個大著肚子的婦人摸著自己的肚子說。

「我在以色列工作多年，希望可以居留下來。」清潔公司老闆充滿希望地說。

「我的爸爸是猶太人，我是來找尋自己的根的。」菲律賓女士說。

「因為我的男朋友是猶太人。」少女含情脈脈地說。

「我從小是基督徒，但基督教滿足不到我的需要。」來自歐洲的基督徒希望找到自己人生的盼望。

「只是想了解多一點猶太教而已。」我說。

信仰是甚麼？是一種工具藉以留在以色列嗎？

下課之前，拉比問我們有沒有問題，有一位女士提問：「約瑟的兩個兒子是否猶太人？」拉比想了一想說：「這不是我們課題之內。」

按照這裡的法律，改信猶太教必須是正統猶太教，其他兩派是不可以申請居留的，從外國回歸的猶太人則不在此限。美國有

很多改革派的猶太人，他們每年都捐獻很多錢給以色列，若政府不承認他們猶太人的資格，後果可嚴重呢！

越叫越走

一次在耶路撒冷迷路，走進了正統猶太人區，於是下車問路。遇到一位正統猶太人經過，打算開口問他，誰知他急步走過，我以為他聽不見，就追著他走，他反而走得更快，我為之氣結。後來才知道他越叫越走只因為我是外邦女子。

嚇一跳

一晚回家途中，一位正統猶太人從我的身旁走過來，好像是問路的樣子，當時的光線很暗，他走近我時才看清楚我，可是他馬上掉頭走，好像見鬼一樣，我也給他嚇了一跳。我自忖：就算是外邦人也不用害怕成這個樣子呢！

搭便車

外子富文一次回家途中，在公路上接載了一位搭便車的正統





猶太人，他登車時只是說出目的地，一句話也不多說。抵達後，外子想跟他握手道別，可是他連一句多謝也沒有說，掉頭就走。可能他不想坐外邦人的汽車，因為夜深而迫於無奈吧！

有晚上，有早晨

很多人都知道安息日即是星期五，但可能不知道是從太陽下山開始算起，到星期六太陽下山為止，出處在哪裡呢？聖經創世記記載，神創造天地時，每一天都記載「有晚上，有早晨」，所以猶太人一天的開始是從晚上算起的。

不要吭聲

有一位朋友住在正統猶太人區，他告訴我在安息日，不時有一些猶太人找他幫忙做事，例如點火、開燈等。他有一次特別的經歷。

在一個特別炎熱的安息日，一位猶太婦人找他，她不懂英語，只說了幾個希伯來文單詞：嬰孩、哭、睡覺等，於是，這位朋友就跟著她走到她的住所。一進門，就看到七、八個小孩坐在

一起，汗流浹背，嬰孩哭得特別厲害。原來是空調機斷路，他們沒有告訴他電箱在哪裡，惟有自己去找，找到了就打開它，可是不知扳哪一個斷路器的把手。他於是回頭看孩子的反應，孩子卻沒有反應。他指著其中一個斷路器，看見他們沒有反應，就指下一個，其中一個孩子有點反應，正想告訴他時，給媽媽用手肘撞了一下，示意不要吭聲，友人只好每指著一個就看看他們的反應，結果找到了，孩子的眼神已經告訴他了，全屋都涼快了。

他們這樣做，可能是怕犯上指使他人犯安息日的罪名，所以整個過程他們都默不作聲，守安息日守到如此地步，真可憐！

安息日升降機

以色列立國初期所建的大廈因為層數不多，大多數沒有升降機。但隨著新移民的回歸，房屋需求大增，大廈越建越高（但仍然不及香港的高），安息日升降機應運而生。它跟一般的升降機沒有分別，但會設定在安息日毋須人手按鈕，都能在每一層停下來，自動開關，這當然比一般的升降機慢得多。





在偶然的機會下，我發現在我家附近的大廈有安息日升降機，於是就嘗試乘坐。大廈有兩部升降機，一部是普通的，一部是安息日用的。當時普通的升降機先到達大堂，有些從升降機出來的人，看見我仍在等候，就對我說：「升降機到了。」示意我快進去，但我說：「我要等這一部。」那人覺得很奇怪，說：「那部很慢的。」我說：「我知道，謝謝。」

升降機終於來到了，我帶著好奇興奮的心情進入。真的不用按鈕，而且每層都停下，除了某幾層，心想這些數字是否有些意思呢？終於到了頂樓，有人進入升降機，往下降時，也是不停那些層數。我於是忍不住問那人：「為甚麼有些層數不會停下來呢？」「因為那些層數沒有守安息日的猶太人居住，所以沒有停下來。」啊！猶太人真聰明，連這些也考慮到。

定時器

某安息日，我在路上遇到一位朋友，她說她剛剛搬家，買了新的房子，問我有沒有興趣參觀，我剛好沒事做，就跟她去了。那



安息日麵包

是一間不錯的房子，清潔整齊。然而我看到插頭上有一個定時器，於是好奇地問其中的作用，她說：「因為在安息日晚上有一個很好看的電視節目，但因不能開關電視，所以要預較關閉的時間，只要在安息日前開了電視，它在節目播放完畢就會自動關掉。」後來，我在香港發現電視機已有內置的定時器，相信這款電視機在以色列定會很受歡迎。

守安息日

有一次，兒子要跟我們到中國大使館吃團年飯而沒有上課，我們回家時就順路探望住在附近的同學，問問他有甚麼功課。可是同學跟了爸爸去會堂，他的媽媽邀請我們留步等候他回來。看見她仍有一些家務未做完，遂問她會否打擾她，她說沒有問題，我們就閒談起來。不知不覺間，話題扯到安息日。我問她是如何守安息日的，她說：「我沒有好像正統猶太人那樣守安息日，安息日也會做些家務，用焗爐弄熱食物，我覺得不算生火，因為沒有火，開燈關燈我都會做，我覺得這樣做沒有不對。」原來她是比較開放的，而





右一是我的希伯來文老師

她的丈夫則比較正統，他們去的會堂也不一樣，兒子跟爸爸去正統猶太會堂，她則帶女兒去保守派的會堂，她說：「反正去正統猶太會堂都是男女分開坐，再加上我喜歡穿褲子，而正統猶太婦女是不能穿褲子的，在那裡我就有點格格不入了！而且我也不喜歡正統會堂的氣氛，因為我從小去的會堂都會一起聚會，一起祈禱。」

一般來說，猶太人在安息日前會燃點安息日蠟燭，由媽媽帶領。通常是兩支，但這家人點了六支，我於是好奇地問，她說：「兩支是我點的，另外四支是我兩個女兒點的，我希望她們也學習，但這不是規定的，我覺得這樣做好，就這樣做。」最後，我也問到來生的問題，她說：「我相信先知書所講，將來彌賽亞會來臨，人和動物可以和平共處，沒有戰爭、沒有煩惱……」不知不覺間，他們回來了，問過功課以後，我們就回家去了。

返會堂

我的希伯來文老師曾經在美國生活多年，她說她在美國時，

經常返會堂聚會，但在以色列則甚少，只是節期才到會堂守節。她認為在美國若不返會堂，總覺得自己不是猶太人，因為居住的地方沒有猶太人，不說自己是猶太人也沒有人辨別出來，唯一可以肯定自己是猶太人的地方，就是在會堂裡。他們不像中國人那樣，從外表已可以看出來。但是，在以色列她不去會堂，也可以肯定自己是猶太人。所以她在安息日會洗衣服，看電視等。

一代不如一代

1996年——我與外子第一年在耶路撒冷讀書。每逢安息日我們走在大街上，覺得特別寧靜，人少車也少。街角有一間麥當勞，聽聞多年前被正統猶太人放火，因為它在安息日營業。雖然這樣，它仍然在安息日照常營業，無懼一切。

同年，看到一則新聞，關於特拉維夫一間商場即將開業，這商場因可以在安息日開門做生意，引起正統猶太人的反對，弄到滿城風雨。後來，商場終於向現實低頭，在安息日關門。時至今日，已有商場在安息日照常營業，門庭若市，我們或會認為以色列有進





步，但對正統猶太人來說，卻是一代不如一代了。

男女授受不親

有一次，看到一個電視節目，是聖經問答比賽（當然是舊約聖經）。參加者是學生，大部分是正統猶太人，他們對聖經之熟悉，令我汗顏。到頒獎時，我發現只有女同學跟女頒獎嘉賓握手，男同學沒有這樣做，我覺得很奇怪，難道是男女授受不親嗎？

後來鄰居告訴我，正統猶太人果然是男女授受不親的，聖經利未記第十五章19至20節說：「女人行經，必污穢七天，凡摸她的，必不潔淨到晚上。女人在污穢之中，凡她所躺的物件都為不潔淨，所坐的物件也都不潔淨。」因為不知女方向何時潔淨何時不潔淨，所以不接觸為妙。

我的越南華僑朋友開了一間Kosher餐館，開張日當然要請拉比來祈禱。老闆娘見到拉比，很自然地伸出手來跟他握手，但基於正統猶太人的規條，男和女不能接觸，可是在眾多賓客面前又覺得不合體統，於是他也伸手，但伸到一半又縮回來。他又伸又縮多



次，老闆娘見狀惟有縮手，以笑容掩蓋這些尷尬場面。

坐公車

有一次，我的朋友從耶路撒冷乘車返回提比哩亞的家，由於安息日剛完結，在公共巴士裡有很多人，她的兒子在最後一排找到一個位置，本來還有多一個位置，但給一個正統猶太人霸佔著，要留給她的太太坐。這太太終於姍姍來遲，她問丈夫拿錢去繳付車費，但丈夫沒有將錢直接交給她，只是放在前面椅子的靠背上。繳費後，她站在我的朋友旁邊，我的朋友笑著對她說：「你坐啦！」但她反而對我的朋友說：「你坐啦！」朋友再次請她坐她也不坐，於是就坐了下來。

大約走到路程的一半，這位正統猶太人站起來，讓座給他的太太，我的朋友滿腹狐疑，於是問這位太太：「你們剛才為甚麼這樣交收金錢呢？為何你之前不坐，現在又坐呢？」這位太太很友善地回答：「因為我現在有經期，不能跟丈夫直接接觸。」我的朋友又問：「若我也有經期，不是一樣嗎？」「不知道是另一件事，知





道了就不能接觸。」我朋友見這位太太答得這麼直接，就再問她正統猶太人行房時，是不是要包一塊布，而這塊布只有一個洞，因為她一直認為這只是朋友說笑而已。原來他們確是這樣行房，丈夫可以觸摸妻子，但不能看。妻子月經期間要分床而睡，所以有一種床可以分開變成兩張。月經乾淨後七天，她們要到會堂的潔淨池潔淨身體，那池的水不是水喉水而是天然水，之後一定要跟丈夫同房，難怪他們生養眾多！

「瑪蘇撒」

「以色列啊！你要聽：耶和華我們神是獨一的主，你要盡心、盡性、盡力愛耶和華你的神。我今日所吩咐你的話要記在心上，也要殷勤教訓你的兒女，無論你坐在家裡，行在路上，躺下，起來，都要談論；也要繫在手上為記號，戴在額上為經文；又要寫在你房屋的門框上，並你的城門上。」（申6:4-9）

不知你如何實踐這段經文？猶太人是按照字面的意思去實行的。在哭牆前常看到猶太人將一個黑色小匣子繫在手臂及額上，然



後祈禱。還有稱為「瑪蘇撒」的長型小盒，是鑲在門框上的，內裡有以上的經文。每次進門時，他們會用手摸一下，然後親吻自己的手。

有一次，一位改革派的猶太人來我家吃飯（正統猶太人是不會到外邦人家中吃飯的），看見我們沒有「瑪蘇撒」，要給我們送一個。他還告訴我們，根據以色列的法律，猶太人必須在門框上放一個「瑪蘇撒」，因為這朋友是律師，所以大為緊張。

又有一次，我帶了一位從澳門來的朋友到市場買東西，她看中了一個「瑪蘇撒」，問過價錢，覺得合理就買下。老闆問她要



「瑪蘇撒」內之經文





不要裡面的經文，我朋友問他多少錢，沒想到這一段小小的經文要比「瑪蘇撒」貴三倍，於是問他為何這麼貴，他說是經過拉比祈禱寫的，所以特別神聖，而且「瑪蘇撒」沒有經文是失去效用的。最後，我的朋友還是沒有買，回家後我抄寫了一張送給她，她很高興地拿著，還告訴人家是一位女拉比寫的呢！

經文匣 (tefillin)

一次，在特拉維夫市場附近看到一些正統猶太人（穿上黑西裝、白恤衫、戴上黑帽）在街上擺放一張桌子，上面有幾套經文匣，邀請路人將之戴上。每當路人停下來時，他們就會把經文匣戴在路人的額及手臂上，然後將一張祈禱紙給路人唸。我的香港朋友問他們要多少錢一次，其中一人說：「我們只幫猶太人做，不收費的。」

兩個黑色小匣子裡放著四段經文，分別是出埃及記十三章1至10節、11至16節，並申命記第六章4至9節、十一章13至21節。從成人禮開始，猶太人每天早上都會戴上這兩個黑色匣子祈禱，安息日



鼓勵每日配戴經文匣祈禱

及猶太人節日除外。

在我家的樓下有一間保守派會堂，在裡面我看到一幅圖片，是一個女的戴著經文匣。一般來說女的不用守這禮儀，但如果她們願意，保守派也會讓她做，但必須每一天都做。我問會堂一位太太，為甚麼正統猶太人在街上這樣做，她說：「鼓勵他們以後每天守這禮儀。」就是給行人提醒，每天要戴上經文匣。她還告訴我，經文匣連著一條皮帶，要在手臂圍繞七次，至中指則三次（在中指三次繞上皮帶，看起來就像希伯來文字母 ש ，喻意「聽」）。

有一次我帶朋友到商店買猶太人傳統的東西，於是順便問老闆經文匣多少錢，那老闆看著我很疑惑，我說：「我只是問問，想知道價錢，不是要買。」那老闆才放心告訴我：「450以色列幣（約110美元）。」

Kosher餐館

甚麼叫Kosher餐館？就是合乎聖經飲食條例的餐館，例如只能吃潔淨的食物（利11章）、奶與肉不能同吃（出23:19）；也不





能在安息日開門做生意；此外，在每天工作前，必須由拉比祈禱點火後才可開始，其他人不能點火，並要由拉比檢查所有食物。所有Kosher餐館必須向政府登記才可取得牌照。他們要僱一位拉比長駐餐館，工資當然由餐館支付。每當有客人叫酒，開酒的一定是男侍應。

安息日不能開門做生意，但凡事都有例外。若老闆是外邦人，就可以在安息日營業，由於是外邦人的緣故，他們可以不用守安息日，這種牌費當然貴很多啦！所以找到安息日開門的Kosher餐館，不要以為稀奇。

一點也不吃

有一次，朋友（不是猶太人）的兒子滿月，在家裡舉行慶祝會，他邀請鄰居參加，其中一位是正統猶太人。我的朋友看到他出席，非常高興，因為這是非常難得的，正統猶太人是不能到外邦人的家裡去的。當大家吃東西時，他卻一點也不吃，就算這些東西是在他面前拆開，而果汁、餅乾、紙杯等都是從超級市場買來，沒有



犯飲食條例（一般超級市場所賣的都是Kosher），但他就是一點都不吃，只因為是在外邦人的家中。

安息日吃飯

對正統猶太人來說，安息日是不能做買賣的。照理，他們在安息日是不能在餐館吃飯，因為有錢銀的交易。但有猶太人想到辦法去餐館吃飯，他們在安息日前到餐館預先訂好菜式及付錢，到了安息日只需走路去餐館吃飯，就沒有違反安息日啦。

巧克力

有一次，我和小兒在大廈的花園閒坐，我將一粒巧克力給一位住在樓上的小妹妹吃，她正要拿的時候，她的哥哥搖搖頭，示意不要拿。

「為甚麼不可以呢？」我疑惑地問他。「我們剛剛吃過午餐。」他理所當然地說。啊！巧克力有奶，他們的午餐有肉，故不能混在一起。「甚麼時候才可以吃呢？」於是我問。「三個小時之後。」他說。我終於明白第一次坐飛機來以色列時，為甚麼飯後沒有奶茶呢！





在一個保守派會堂裡，一位太太告訴我吃奶類食物半小時後，就可以吃肉，但吃過肉類的食物則要經過六小時後，才可以吃奶類食物，因為肉類比較難消化。

有一次，小兒的同學要來我們家玩，問我們有沒有「פרווה」雪糕。我不明白那是甚麼意思，後來在超級市場找到這種雪糕，並向一位太太查問，她說：「這種雪糕沒有奶，凡有這字的都不屬於奶類，也不屬於肉類食品，所以吃後可以吃任何食品，沒有任何限制。」我終於明白了。後來也發現一些蛋糕、餅乾、巧克力也有這字，意思是這些是中性的食物，跟蔬菜、魚類一樣，可以與肉類或奶類配合來吃。

錯用叉子

初到以色列，鄰家兩個女孩子經常來我們家跟小兒玩，她們從沒有見過中國的嬰孩，故對小兒充滿好奇。她們的母親也樂得孩子在我們家玩，因為她是非常整齊的人，女兒經常不在家，就可以保持家居整齊清潔。對我而言，也是練習希伯來文的好機會。



鄰居小朋友

有一安息日，悶在家裡，於是就去探訪她們。一進門，我就看到她們的電視機的插頭給拔掉（因為生怕孩子在安息日開電視），而廁所、廚房及客廳的電燈都是亮著的。期間廚房傳來陣陣香味，原來那裡有煮好的食物，一直放在電暖板上，於是問小妹妹（因她們的父母不在家）可否嚐一嚐，我也想知道以色列菜是甚麼味道，她說可以隨便食，我就用手取了一塊肉。嘩！好味道！於是回家叫外子來嚐。當他走到廚房，找到一把叉子，準備插入鍋裡時，小妹妹瞪著他。我問她：「有甚麼問題呢？」她馬上走到廚房，取出另一把叉子給外子。後來才知道猶太人吃東西是有兩套餐具的，不可亂用，不然，他們就會瞪著你啊！

原來這是猶太人的飲食條例：乳類食品不能與肉類同時進食，所以連餐具也有兩套，不可亂用。有些嚴格的正統猶太人，更有兩個洗碗盤及冰箱，他們這樣做是有經可查的（聖經出埃及記第二十三章19節「不可用山羊羔母的奶煮山羊羔」）。





要不要芝士？

第一次在以色列的麥當勞吃漢堡包，收銀員問我們要不要芝士，我心裡想可能要錢（因為猶太人很會賺錢，不會放過任何賺錢的機會），於是說不要了。又一次，到另一間麥當勞吃漢堡包，收銀員又問我們要不要芝士，我按捺不住多問一句：「要不要加錢呢？」他說不用，我當然很高興地說：「要！」心裡想，他每次這樣問，是否多此一舉呢？後來才知道這是他們的飲食條例，因為不是每人都遵守這飲食條例，所以每次都需要詢問顧客，以示尊重。

白色代表喜慶

按以色列的傳統，在所有喜慶的日子，各人都會穿上白色的



與成人禮主人家合照

衣服。我不喜歡白色衣服，因為日子久了便會變成灰色或黃色，但入鄉隨俗，我也有一件過節用的白色衣服。至於小兒更不用說，他一定有一件白色的T恤校服。這



在哭牆舉行成人禮

裡的校服不像香港，每個小孩子必定有幾件不同顏色的T恤校服，節日時，慣例是穿上白色T恤的。按中國的文化，紅色是喜慶的顏色，白色是哭喪的衣服呢！

成年禮

鄰居在她兒子13歲時，邀請我們參加成年禮，我們當然很樂意參加。成年禮（Bar Mitzvah）是誠命之子的意思。保守派及改革派不但有男的成年禮，也有女的（Bat Mitzvah），在12歲舉行，可能是因為女孩較早熟吧！參加成年禮後就成為會堂的一分子（猶太人會堂規定要有十個成人才可以正式舉行聚會，但女性不計算在內）。

這個宴會很有創意，整個儀式好像奧斯卡金像獎頒獎典禮一樣，孩子在台上頒獎給父母、姐姐、祖父母及舅父等，感謝他們過去的勞苦、教導、安慰及支持。我們一邊吃一邊看。最後，孩子坐在椅子上，由家人及親戚朋友抬著他繞場一周。宴會的食物跟婚禮差不多。





成人禮情況

他還需要擇日到會堂的潔淨池潔淨自己，這不是公開的，只有相熟的家人朋友才可以參加。那一天，本來約好要去會堂看這潔淨儀式，但因誤會約定的時間而錯過了，真可惜！

有一次，在耶路撒冷參加改革派會堂的聚會，聚會中剛巧加插了成年禮。在讀經的時間，參加成年禮的孩子第一次參與讀妥拉，很是興奮，之後還拿著妥拉卷軸繞場一周。聚會之後，其他會友就會與他握手道賀。一般來說，父母都會在晚上與他吃大餐慶祝。

婚禮

有一次參加猶太人的婚禮，因為外子有事要辦，所以只得我和小兒參加。

盛大的宴會安排在特別的地方舉行，不是在餐館。這些地方專門用來辦宴會如成人禮、婚禮、生日宴會等，能容納數百席。

邀請卡上寫著晚上七時開始，我們就準時到達，卻發現一個人也沒有，侍應說主家和賓客還未到，我們惟有到處參觀。等候



了差不多一小時，主人家的父母到達，但新人還未到，我跟他們打招呼後，就坐在其中一席。席上擺滿了各種各類的沙律、小春卷及飲品等，不久其他賓客也陸續到來，他們不客氣地飲汽水、果汁及酒，並吃席上的食物，原來這些食物是給賓客在開席前享用的。另外，門口放有一個類似奉獻箱的東西，是放禮金的，差不多所有客人放禮金的情形，都被攝影師拍下來。直至九時左右，新人才斯斯然地進入會場，最遲出現的是拉比，婚禮也因拉比的到來而正式舉行。

在大堂中央放了一個類似涼亭的帳棚，新人、拉比及雙方父母都進入帳棚，拉比宣讀婚約，然後給予新人七個祝福。交換指環後，新人要踩踏一隻用餐巾包著的玻璃杯（餐巾的作用是防止玻璃杯碎片濺出），藉以提醒他們聖殿仍然未重建，或我們仍是活在未救贖的世界，希望他們的下一代可以使這世界被救贖。

筵席開始了，侍應擺放食物。除了前菜，還有兩個主菜，而餐前的小吃包括沙律、小春卷等，侍應仍會繼續添加。這時，一對新人到跳舞池跳舞，其他賓客也跟著跳舞，不分男女老幼，好





不熱鬧。有些客人先行離去，但筵席還未完結，還有甜品及土耳其咖啡。這時，客人陸續離去，我問其中一人：「現在可以離開嗎？」那人說：「若喜歡跳舞，可以跳到夜半。」

喪禮

某天，我出席鄰居雅各太太的喪禮。這位太太一天在公車站突然暈倒，就這樣去逝，在兩天後下葬。根據猶太人的傳統，屍體是不潔淨的，故需盡快下葬。

喪禮在墳場舉行，在下葬的地方，拉比讀經祈禱，會眾不時說：「阿們！」之後工人將已用布包裹的屍體下移於墓地，待各人投進小石塊後，再加土封墳。喪禮簡單而隆重，雖然我們聽不

懂儀式的意義，但鄰居對我們的出席，表示感激。

立石為記

我家附近有一個猶太人的墓地，約有一街之隔，從我家也可以看到。墓地按理不會在民



合葬



居之內，何解？因為城市發展，原先不在城內，也變成在城內了。這就好像耶路撒冷城內的聖墓堂一樣，有人質疑聖墓堂在城內，不可能是主耶穌的墳墓，再加上後來英國將軍發現城外的花園塚，所以更質疑聖墓堂的真確性。花園塚確是環境清幽，在那裡默想主耶穌的受死、復活，真是一流，比起聖墓堂的煙霧瀰漫，確是差強人意。但從考古學、歷史學角度來說，聖墓堂比較真確。主後325年康士坦丁下諭在此修建教堂，可見年代比花園塚（於19世紀由英國人發現）早很多。不管怎樣，主耶穌已復活了，不在墳墓裡！

多次飯後散步，都會經過墳場。裡面環境不錯，幽雅清靜，有些墳墓裝飾很宏偉，還有上蓋，惟恐日曬雨淋。有些則連石碑都沒有（曾經幫助一位來自中國的太太，她的丈夫因工業意外死在別是巴，她丈夫的墳墓就是沒有墓碑的）。有些年紀很輕，甚至一兩歲就已經葬在這裡，有些則活到很長。是的，無論任何種族、任何年紀，死亡都會隨時臨到，生死不是掌握在人的手裡。有些是有鮮花的，相信這幾天曾有人來憑弔。有些則有石頭，他們生前是否有很多仇家呢？後來問過會堂的拉比，他解釋因石頭擺放的時間比鮮





墳墓上之石頭

花長，所以不少人選用石頭，而一塊石頭代表曾有一個人來過，越多石頭代表越多人來憑弔。

我問拉比：「這跟聖經有關嗎？聖經多處提到立石為記的事例。」拉比說：「這跟聖經是完全沒有關係的。」但我仍然覺得應該是有點關係的，我會繼續查究。

留名

殉難博物館又稱為名號博物館，希特拉屠殺六百萬猶太人的名字都在博物館內，從那裡的圖書館中可追查他們的家譜。

《中信》478期2002年2月號，有以下的記載：

在世貿災場舉行的悼念會中，拉比Joseph Potasnik說過以下一則事：他在與會前幾小時接到一個電話，一個快生產的婦人問他世貿受害人中有誰沒有孩子，她要給孩子起名，讓孩子為那人留名。掛線前她承諾說：「有這許多人沒有孩子，我答應盡我的力多生幾個。」

這例子正好說明「留名」是很重要的。而聖經也有有關的提

及：「弟兄同居，若死了一個，沒有兒子，死人的妻不可出嫁外人，他丈夫的兄弟當盡弟兄的本分，娶他為妻，與他同房。婦人生的長子必歸死兄的名下，免得他的名在以色列中塗抹了。」（申 25:5-6）

死於恐怖襲擊的人，在以色列的新聞報道中（包括電視、收音機、報紙），都會把他們的名字一一讀出或刊登，以示悼念，而不是籠統報道死亡的數目而已。

猶太人改名的方式很特別，以Jonatan ben David為例，他的名字叫約拿單（Jonatan），是大衛（David）之子（ben）。

十誡其中一誡：「不可妄稱耶和華的名」。名字很重要，神的名字更重要，不能亂叫，所以他們不會直呼「耶和華」，只會以Adonai（「我的主」）來稱呼神。

從以上的例子，就可以知道名字對猶太人來說是何等重要。

誰是彌賽亞？

一次跟一班中國人查經，講及有關彌賽亞的問題。有人問：





「以色列已經立國，究竟誰是彌賽亞呢？」在歷史上曾有多位著名的猶太人拉比、學者被視為彌賽亞，但經過時間的洗禮，他們都過去了，現在以色列已經立國，他們還在等誰呢？有一位中國學者分享他一位猶太朋友的想法：「我們仍然沒有立國，我們仍然在爭戰中，因為彌賽亞出現後才會帶來真正的和平。」

改革派的猶太人相信彌賽亞是一個國度，類似大同社會，需要大家一起建立。他們認為以色列已經立國，彌賽亞國度會很快實現，但告訴我這事的那猶太人已離開以色列了。

米示拿

我參加了保守派會堂裡的米示拿（猶太教的典籍）課程，名叫「如何為以色列求雨？」以色列沒有天然的水源，主要是靠由雨水供應的北部加利利湖，及南部別是巴的地下水，所以以色列非常重視雨水。我曾讀過《猶太人的智慧》（陳冠任，內蒙古人民出版社，2002年）一書，有一段是這樣的：「可是，在沙漠裡沒有河流，沒有湖泊，也沒有出水的源頭，人們只好把期待的目光投向

了蒼天。只要有雨水，人們就可以儲存備用，牧草就能發芽生長，牛羊也不會被餓死渴壞。這樣，雨神便成了古猶太人頂禮膜拜的對象。他的名字叫耶和華。」他認為耶和華就是雨神，這說法對不對我在這裡不作評論。在這個課程裡，提到在米示拿裡有拉比討論如何為以色列求雨，而在何時求雨也很重要，不能太早不能太遲，至於何時才停止求雨，米示拿都有記載，這是很有趣味的課程。

期間，拉比提到《時代週刊》曾講及以色列的大自然生態。以色列人是牧羊的，需要大量草原，而這些草原會影響雨水的下降，當草給羊吃掉，沒有草，就不能產生光合作用（由於是學術性的名詞，我不太明白，我猜是光合作用吧），天就不會下雨，沒有雨，就會有饑荒，而他們就會遷徙。當草再慢慢生長，就形成雨水，而這個週期剛好約七年。拉比問我們這跟聖經出埃及記的七個豐年及七個荒年是否有關，你們自己定奪吧。





節日篇





節日篇



以色列的假期大致分為兩種，一種是聖經中的假期，大部分需要「無論何工都不可作」，「守為聖日」，另一種是國家性的，例如：國慶、光明節（兩約之間的節期）等。

新年（約在新曆9月、10月）

按聖經民數記第二十九章1節，猶太人的新年是吹角的日子，所以那天他們會在會堂吹角，並吃沾了蜜糖的蘋果，希望來年甜甜蜜蜜。

按傳統，猶太人相信這天在天上，神會打開三本生命冊，一本是好人的、一本是壞人的、一本是不好不壞的，神會在新年寫下好人及壞人未來一年的情況。對於好人，神會賜福給他們，使他們生活愉快、有健康財富、有兒有女等；至於壞人則會生活困難、多災多難、百病叢生。在這一天，好人與壞人都已經有定案了，賞賜及懲罰都已記錄；但不好不壞的人，則留待贖罪日之後（新年與贖罪日相差一星期）才有定案。所以大部分人都在贖罪日好好禁



食祈禱，若曾得罪人就會向對方道歉，若有人得罪自己也會原諒對方，祈求神那天會給他們一個好的簽名，因此在贖罪日那天，大家都會說「願你有一個好的簽名」。到住棚節的時候，神就會將三本生命冊合上，等待來年的新年才再打開。

贖罪日（約在新曆9月、10月）

贖罪日是非常神聖的日子，在以色列全地，所有活動包括娛樂場所、餐館都停業（急症室、會堂除外）；此外，救護車、警車這類緊急車輛才可在路面行駛，其他車輛一律禁止行駛，不然會受到檢控。由於馬路沒有汽車，所以很多人喜歡騎自行車或散步，很是熱鬧。在贖罪日之前，自行車店舖的生意也因此特別好。有一位朋友多年前帶著幾個孩子在那天出外玩樂，當遇到有人開車，就用石頭打他們，他們說不知多開心，因為這樣做也不算是犯法的。

但我另一個朋友的情況剛好相反，他初來這裡，不知這傳統，恰巧孩子生病，於是開車到醫院。不久，從四方八面而來的人擁擠到他的車前，他惟有把車子停泊，不敢再開車，帶著孩子回家





了。（當時他應該電召救護車前來接載）。

在海法曾發生這樣的事情，一位猶太人娶了泰國人為妻，生了一子，為了生計，兩夫妻沒有時間照顧兒子，於是交給祖父看顧，祖父從小帶他到會堂聚會，孩子也認為自己是猶太人。

有一天是贖罪日，會堂因電力負荷過重而停電（斷路器跳脫），當時很多猶太人正在祈禱，儀式因而被迫暫停。他們急謀對策，希望可以找到人來扳起斷路器的把手，因為猶太人那天是任何工都不可作的，有人說：「我認識一個中國餐館的中國人，我們很熟稔。」「但如何叫他來這裡？他來這裡一定要坐車。」在贖罪日是不能開車的，只有救護車、警車等緊急車輛才可以在路上行走，你一言我一語的，好不熱鬧。這時有一個人大聲說，我們這裡不是有一位泰國人所生的孩子嗎？因為這裡法律規定，母親是猶太人的孩子才是猶太人，所以按理這孩子不是猶太人，於是叫孩子來做這事，但孩子從小就認為自己是猶太人，不肯做這事來違反贖罪日條例。一班猶太拉比、長老等人都勸他，但他堅持說自己是猶太人，經過半小時後，孩子給他們說服：「你因為拯救了猶太人，神會賜



在餐廳門前的帳棚

福給你。」終於他做了贖罪日不應該做的事。

事隔幾年，這孩子年屆13，要行成人禮，會堂的拉比卻不肯給他安排，因為他不是猶太人。

住棚節（約在中秋節前後）

住棚節為的是紀念神在曠野中的保護和引領，所以各家都會造一個帳棚，回想離開埃及在曠野的生活。有一次，我帶一班從香港來的朋友到處參觀人家的帳棚及到會堂參觀，可是會堂卻關了門，於是我向會堂門前的一住戶查問，他們說住棚節是沒有聚會的。然後邀請我們到他們的帳棚坐坐，聊聊天。他們把帳棚佈置得很漂亮，這位主人家大談他的歷史、家庭成員等，我們也教他們中文，就這樣度過了一個愉快的住棚節。

光明節（約在新曆12月）

光明節即新約聖經中的修殿節（約10:22），是紀念兩約之間發生的事蹟。馬加比革命的時候，猶太人取回聖殿的主權，當他們潔淨聖殿時，發現殿裡的油只夠一天之用（這是一種特別的橄欖





光明節的燈台

油，專供聖殿燈台之用），因油是從其他地方運來的，立刻補充也需時八天之久。然而在八天之後，燈台竟然仍燃亮著，真是神蹟。所以在光明節，猶太人就會吃油炸的食物，例如沙翁及炸薯餅，還會玩陀螺，在陀螺上寫著幾個希伯來文字母代表「神蹟發生在這裡」，但身在外國的猶太人，他們的陀螺卻寫著「神蹟發生在那裡」。

所以守這節是八天的，學校會放八天的假期，但大學只放一天，上班的市民沒有假期，因為這不是聖經的節期。雖是這樣，你仍能感受節日的氣氛，因為在市面上你會到處見到沙翁、陀螺等的東西，還有光明節的燈台（九支），這有別於聖殿的燈台（七支），因為守這節時，每一天太陽下山後，都要點一支蠟燭，中間一支點著後，每天就透過這火種去點餘下的蠟燭，一共點八天。燈台一般都會放在窗台上，所以很有節日氣氛。

另外，有猶太人宗教團體，也會在這八天到不同的地方點燈（之前在不同地方擺放大型的燈台），然後派沙翁，外子有一次也很高興去排隊拿沙翁呢！



排隊得來的沙翁

普珥節（約在新曆2月、3月）

這是孩子的節日，像嘉年華會一樣，當天很多小朋友穿著各式各樣的衣服，真是目不暇給。這天是紀念以斯帖及末底改拯救猶太人的日子，為甚麼會穿著成這樣子呢？因為猶太人分散各地，受到各地文化的影響，而各地都有類似萬聖節的節日，或者嘉年華會的活動，於是猶太人也要有屬於自己的這類活動，並將之放在普珥節裡，這也是唯一的一日孩子可以在會堂裡大吵大鬧。

在會堂裡，他們宣讀以斯帖記，當讀到哈曼時，所有的人都會大吵大鬧，有時講員要等他們安靜下來才可以繼續。還有，他



小朋友穿著各式各樣的衣服





小朋友穿著各式各樣的衣服

們會做哈曼餅來吃，哈曼餅形狀像耳朵，他們要吃哈曼的耳朵來洩忿，正如中國人對秦檜憎恨，就做了「油炸鬼」（原名叫「油炸檜」，長條形油炸麵食）來吃，他們對哈曼的恨惡程度可想而知。

逾越節（約在復活節期間）

在公園裡認識一位菲律賓人，她嫁給了猶太人，由紐約搬到別是巴定居。逾越節快到，她向我大吐苦水。按傳統，在逾越節之前，猶太人必須將家裡打掃得非常乾淨，特別是廚房，以免藏有酵母。他們不能容許一點酵的存在（酵代表罪），所以他們將廚房所有東西搬出來清潔，然後搬回廚櫃裡，如是者三次之多，還要用熱水消毒，所以是非常巨大的工程，在逾越節前三四個星期就要開始這工程。這位朋友的家姑是正統猶太人，僱有一位菲律賓傭人，但她總覺得她的工夫不夠，認為這位菲律賓媳婦才洗得夠乾淨，於是叫她來幫忙。她叫苦連天，覺得這傳統有點過分，洗一次已經很足夠，還要洗三次，真要命！而且她還要照顧三個孩子呢！

逾越節假期前的一天是最後一個上課日（假期有有三星期之

多)，所以學校舉行慶祝活動，所有同學都要穿上白色上衣來參加，因為對猶太人來說，白色是慶祝、高興的意思。帶孩子上學時，看到有幾個女學生穿得花枝招展，頭髮梳得很是貼服，穿上色彩艷麗的裙子，當然上衣是白色的，背著摩登的手袋，跟平常上課背著或拖著沉重的書包很不一樣，看著她們也感受到節日的氣氛。在路上，看到一個學生，他穿著深藍色的T恤校服，一臉疑惑，我這時剛好經過聽到他說：「為甚麼？」於是另一個學生告訴他：「因為今日慶祝逾越節，吃『seder』（即逾越節晚餐）。」他很不開心，因為這是很重要的節日。那同學問他住在哪裡……跟著就聽不見了。看樣子，那學生可能就讀一年級。其實他可以開開心心地過節，因老師是不會罰他的。在路上，也遇到幾個學生沒有穿白色上衣，他們若無其事地上學，所以說他是一年級學生，準不會錯的。





無酵餅與炸彼得魚

逾越節晚餐（Seder）

約八年前，我們在大學的會堂參加吃逾越節晚餐，有同學告訴我們是免費的，我們也想見識一下。

那一年，逾越節剛好在星期六，預備晚餐時是安息日，於是要在星期五太陽下山之前預備妥當。一般家庭會把食物放在保溫電板上，但我們參加的逾越節晚餐因為參加者太多，不可以這樣做，所以我們所吃的食物全是冷冰冰的。舉行晚餐的地點是在我們家附近的社區中心，那也是防空房（地下室）。晚餐不是由大學舉辦，而是宗教團體特為那些不能在家預備這晚餐的人而設的，是公開給所有猶太人享用的。後來才知道需要付錢，但我們透過大學報名而豁免費用。

在等候吃晚餐的時候，同桌有兩個猶太人是從特拉維夫來的，他們趁假期來南部旅行。他們以為所有餐館都會在假期關門，所以迫於無奈參加這種逾越節晚餐。我告訴他們中國餐館沒有關門，他們因而非常高興，向我們道謝後就馬上離開。我問他們：「你們已經付錢了，不吃嗎？」他們說：「不吃了，太花時間

啦！」我想，他們出外吃飯不是一樣花時間嗎？當我們吃完整頓逾越節晚餐後，我們知道他們為何要走了，因他們早知道這一餐是冷冰冰的，而且整個過程超過四小時。

這次之後，我對於主耶穌在哪天吃逾越節晚餐有新的看法。聖經記載主耶穌吃逾越節晚餐期間，出賣祂的猶大中途離席（約13:27-30）。按習慣，猶太人開始吃逾越節晚餐後，甚麼工也不可作，所以若這逾越節晚餐在正日舉行，門徒就不會以為猶大離席是因為要買過節用的東西。而主耶穌被捉拿那天晚上，「祭司長和守殿官並長老」（路22:52）都有分參與，若那天是逾越節，他們不可能參與其中。因此我認為主耶穌吃逾越節晚餐是提前吃的，那天應該是星期三晚，餐後他到客西馬尼園祈禱、被捉拿，星期四受審、被釘、黃昏前被埋葬，從這時起計三日三夜*，就在星期日復活過來。

*「約拿三日三夜在大魚肚腹中，人子也要這樣三日三夜在地裡頭」（太12:40）。





七七節在耶路撒冷舉行聚會

除酵節（從逾越節算起的第一至七天）

過節期間，市面上沒有麵包、蛋糕等有酵食品售賣，只有無酵餅；而酒是屬於發酵的飲品，所以也買不到。然而在某些地方仍然可以買到麵包。幾年前，看到電視新聞，報道在耶路撒冷可以買到麵包，還有很多人購買呢！

1997年，我們第一年在以色列過節，到快餐店吃漢堡包。但因這漢堡包沒有酵，所以一口咬進去全是麵包碎。原來店內沒有人吃漢堡包，他們只吃薯條、沙律等，後來才知道因為是除酵節。現在不會吃到這樣的漢堡包了，因已經有所改良。

七七節（從逾越節算起的第49日）

「七七」即49日的意思，出自利未記二十三章16節：「到第七個安息日的次日，共計五十天」，這也是基督教的五旬節。這是開心的日子，猶太人會穿著白色的衣服，慶祝豐收（舊約聖經稱此為收割節，參出埃及記二十三章16節）。節期食物不單有很多農產品，還配合乳類產品，所以在各大超級市場，都有各款各樣的乳



頭戴花環的小孩子慶祝七七節

類產品售賣，目不暇給。我們一家最喜歡是芝士蛋糕，有現成的材料，製作簡單，價錢便宜，回家跟著指示做，就可以製作出美味的芝士蛋糕。這一天當然不能吃肉，因為奶類的食物不能和肉混在一起吃。喜慶的日子不一定要吃肉也可以喜氣洋洋。

放火節（逾越節與七七節之間）

一次，一位朋友於大學的醫學院畢業，我們參加她的畢業禮和隨後的晚宴。晚宴時遇到以樂的私人英文老師的哥哥，我們交談甚歡，他還約我們參加他家放火節的放火活動。外子向他詢問這放火節的背景，他說他很清楚猶太節日的背景，唯獨這個不太掌握，因有不同的說法。

我們從以樂的書本裡，知道有這樣的一個傳統。話說一名很有學問的猶太拉比，招聚了很多小孩子教他們聖經。羅馬人知道後很想殺他，於是他和小孩子逃到曠野的山洞去，繼續教他們聖經，但他們找不到食物充飢，奇蹟突然出現，在山洞旁邊有一棵樹生長起來，地上出現了一口水泉，於是他們就吃樹上的果子，喝水泉的





放火節

水。當小孩子從家裡去山洞學習聖經時，他們都帶著弓和箭，如果羅馬人問他們去哪裡時，他們就說是要往森林打獵，所以這段日子，小孩子都拿著弓和箭。而另一個我們知道的，是紀念第二聖殿被毀。小孩子會到處收集木塊，在節日晚上將木塊堆成類似聖殿的形狀，然後放火把它燒掉，但聖殿在哪一日被毀就不得而知了！

有些住在這裡的香港人稱這節日為燒馬鈴薯節，因為他們通常都會用錫箔紙裹著馬鈴薯去燒。有些小孩子會裝扮成印第安人，我問一些家長其中的典故，她們都不知道，但應該是跟這節日毫無關係的。我想這可能跟印第安人的營火會相像，所以有人就弄一些新的玩意，跟著就成為風氣了。

節日食品

新年

材料：蜜糖、蘋果（一個約切十多片）。

將蘋果沾上蜜糖，代表新一年甜甜蜜蜜。

光明節

光明節的食品類似香港的沙翁，中間塗上紅色果醬或巧克力醬，外面不用砂糖而是糖粉。另一種食物是炸馬鈴薯餅（馬鈴薯刨絲，加上適量的麵粉和鹽，炸至金黃色即可）。

這兩樣食物都是用油炸的，紀念當時發現所餘的油不多，卻足夠燃點聖殿燈台八日之久的神蹟。

安息日餐（10人分量）

材料： 白豆（比眉豆長及大）1公斤，肥牛肉（切成小塊，像香港的牛腩）1公斤，雞蛋10隻，馬鈴薯（比雞蛋大一點）10個， 大洋蔥（切絲）1個，蒜頭1個，糙米半公斤。

調味料： 鷄粉2湯匙，黑胡椒粉半茶匙，甜乾紅椒粉（sweet paprika powder）1湯匙，蜜糖2湯匙。

方法：

1. 白豆用水煮滾，泡浸過夜後，去水備用。





2. 用一個大鍋，爆香兩三瓣蒜頭（不在上面材料之列）；加入洋蔥炒至金黃色；再加入牛肉一起炒，之後加白豆、馬鈴薯（去皮）、雞蛋（連殼），再加水至雞蛋之上約2厘米，用大火煮滾。
3. 加入調味料，用慢火煮至熟透即可。
4. 另外，預備平底鍋，放進油、米及鹽少許，將蒜頭（不用去衣）整個放在米中間，加熱水，加至米面上2厘米，煮滾，熄火。
5. 將所有東西放在保溫電板上（因為安息日不能點火），到第二天食物就會很酥鬆。香港沒有這種電板，可以改用燜鍋，不用電那一種。第二天吃的時候，盛在碟上，連同雞蛋（去殼）、馬鈴薯、牛肉、米、白豆一起上碟。

逾越節晚餐程序

關於逾越節，早在出埃及記已有記載。猶太人將這節日作為世世代代的定例，至於以下所講的逾越節晚餐程序，是在聖殿被毀後慢慢演變出來的，基本上是按著米示拿中的程序。

1. **קדש** :

祝福第一杯酒，喝下去，倒第二杯酒。

2. **רחץ** :

洗手。

3. **כרפס** :

芫荽（代表大地回春，萬物復甦）沾過鹽水（代表眼淚），然後吃下去。

4. **יחזן** :

三個無酵餅，擘開其中一個，然後放回原位，另一部分則收藏起來，這部分叫Afikomen。把一部分無酵餅收藏起來能引起小孩子的興趣，使他們能專心聆聽以下的故事，一直到晚餐完結，他們就可以找出來。

5. **מגיד** :

重述出埃及的故事，期間會向小孩發出四個問題，他們也要扮演四個角色作回應。





四個問題：

- a. 為何今晚只吃無酵餅？
- b. 為何今晚要吃苦菜？
- c. 為何今晚要沾食物兩次？（芫荽沾鹽水，苦菜沾蘋果醬）
- d. 為何今晚可以躺著吃東西？

四種回應：

- a. 聰明：甚麼是神吩咐我們的典章、律法與誠命？
- b. 反叛：你們做這些幹甚麼？
- c. 單純：這是甚麼？
- d. 遲緩：甚麼都不問。

祝福第二杯酒，飲下去。

耶穌基督吃逾越節晚餐的情況：「耶穌接過杯來，祝謝了，說：『你們拿這個，大家分著喝。我告訴你們：從今以後，我不再喝這葡萄汁，直等神的國來到。』」（路22:17-18）「耶穌接過杯來」的「杯」，就是猶太人過逾越節時的第二杯酒。

6. רחצה :

第二次洗手。

7. מוציא :

為穀類產品祝福（餐前的禱詞）。

8. מצה :

祝福無酵餅，然後吃下去。

耶穌基督吃逾越節晚餐的情況：「又拿起餅來，祝謝了，就擘開，遞給他們，說：『這是我的身體，為你們捨的，你們也應當如此行，為的是記念我。』（路22:19) 耶穌就是在這時候擘餅的。

9. מרור :

祝福苦菜（代表為奴時的痛苦），沾上蘋果醬（代表為奴時做磚的材料）。

10. כורך :

將苦菜及蘋果醬夾在無酵餅內，然後吃下去。

11. שלחן עורך :

吃晚餐。





12. **צפון** :

找回Afikomen。

13. **ברך** :

倒第三杯酒，祝福（類似安息日時的祝福），飲下；倒第四杯酒，是給以利亞的，傳說以利亞在這一天會來到家宴上，向人通報救世主降臨的喜訊。

耶穌基督吃逾越節晚餐的情況：「飯後也照樣拿起杯來，說：『這杯是我血所立的新約，是為你們流出來的。』」（路22:20）就是這第三杯酒。

14. **הלל** :

朗誦幾首詩篇，然後唱猶太人傳統的詩歌，祝福第四杯酒，然後飲下去。

15. **נרצה** :

本土猶太人在朗誦詩篇及唱詩後就結束整個程序，但在國外的猶太人會說「明年在耶路撒冷」作為結束，期望彌賽亞明年之內回來，他們就可以在耶路撒冷慶祝逾越節。



逾越節盤

備註：

三個無酵餅有以下兩種理解：

1. 三位祖先（亞伯拉罕、以撒、雅各）
2. 哥轄、利未、以色列

飲四杯酒有以下三種理解：

1. 四個應許（出6:6-7）
 - a. 我要用伸出來的膀臂重重地刑罰埃及人；
 - b. 救贖你們脫離他們的重擔，不做他們的苦工；
 - c. 我要以你們為我的百姓；
 - d. 我也要作你們的神。
2. 四個保留
 - a. 可以繼續用希伯來名字；
 - b. 可以繼續用希伯來語言；
 - c. 可以保留高道德水準；
 - d. 可以保留對別人的尊重。





3. 四個意思

- a. 自由的杯；
- b. 十災的杯——象徵喜樂及神對埃及人的懲罰；
- c. 救贖的杯；
- d. 讚美的杯。

放在逾越節盤之五種食物

- 1. **זרוע**：烤羊腿或烤雞頸——代表逾越節前聖殿的供物；
- 2. **ביצה**：連殼放在水中煮熟的雞蛋——代替節日聖殿供物；
- 3. **מרור**：苦菜（唐生菜）——代表為奴時的痛苦；
- 4. **חרסת**：蘋果醬（將蘋果、果仁攪碎，加入蜜糖和酒）——代表為奴時做磚的材料；
- 5. **כרפס**：芹菜、芫荽或生洋蔥——代表大地回春，萬物復甦。





政治篇





政治篇



有一次，我帶小兒到他朋友的家裡玩，在門口遇到那朋友的外祖母，她剛好要回家，於是我們一起走。我告訴她要寫一本關於以色列的中文書，她有點失望說：「可惜沒有希伯來文。」又問：「書內有沒有關於以色列的政治？」我說：「當然有。」她說：「若沒有政治，那就不是以色列了，這裡整天都是談政治。」我哈哈大笑，不錯，沒有政治就不是以色列了。

自殺式炸彈襲擊

我們在耶路撒冷生活初期，步步為營。鬧市不去，猶太人聚集的地方不去，不坐巴士坐的士，不走大路走小徑，因怕遇上炸彈。曾經問過一位猶太人朋友：「你們怕不怕炸彈？」他說：「一年裡，死在交通意外的人比死在自殺式炸彈襲擊的人還多，難道你們不坐車？」他這樣說不無道理，生命在神手中，若是神的計劃，避也避不來。





以色列空軍博物館

曾有報章報道，伊拉克薩達姆每年給亞拉法很多金錢支持恐怖活動，那些自殺式炸彈襲擊的殉道者，都會得到亞拉法的支持，給他們家人撫恤金。一條生命可以拯救整個家庭，又得到無上的光榮，所以很多人願意作自殺式炸彈襲擊的殉道者（其實殉道者是為了錢而已）。後來薩達姆自身難保，再加上以色列的報復，將殉道者家人的房屋炸毀，以色列才得以平靜一段時間。兩國的平民百姓都希望和平共處，誰也不想打仗，只有那些極端分子和恐怖分子才不想和平。

2002年4月14日，《耶路撒冷時報》報道一名17歲少女經歷五次自殺式炸彈襲擊，雖平安無事，但心靈蒙上了很大的陰影。第五次的襲擊在耶路撒冷的菜市場發生，當天她到菜市場買安息日麵包，突然而來的爆炸，將她拋離巴士站十米外的地上，她看到旁邊一個沒有手的傷者，有些人雙腳被火燒著躺臥在地上，生果與血摻雜在一起，那時她想起上次與哥哥在附近不遠處的行人專用區散步，哥哥沒有她那麼幸運，身體滿佈120塊碎片，經過四個月半的治療，仍然癱瘓，不能說話，需要使用呼吸器維生，現在康復中心





療養。當想起哥哥，她的眼淚不期然流下來。而她的媽媽知道她再次遇上炸彈，不能抑制情緒，眼淚奪眶而出，那時她正在探望在康復中心的兒子。有人問她，你是幸運抑或不幸，她肯定的說：「誠然，神是愛我的，沒有其他的原因。」

2006年4月17日，特拉維夫的一間快餐店發生爆炸，這是第二次了，幾個月前發生過一次。店裡的伙計憶述，上一次爆炸前，剛好老闆叫他外出買東西，這一次老闆叫他入士多房取東西，剛進去幾分鐘，就發生爆炸，這名伙計說：「神救了我。」

猶太人與阿拉伯人的恩怨情仇

猶太人及阿拉伯人的仇恨可以追溯到亞伯拉罕時期（他們是以撒及以實瑪利的後裔），他們一直到現在仍然互相攻擊，連站在一起也不可能。2002年3月，教會到耶路撒冷旅行，旅遊巴司機是猶太人，他告訴我們不會開車到橄欖山阿拉伯人區那裡，我們需要自己走路過去，他會等候我們。我們不肯，因為距離頗遠，就算我們嚇唬他要向他的公司投訴，他仍然不肯進入阿拉伯人區，他說：



以色列空軍博物館

「在路上已經有一個阿拉伯小孩向我吐唾液。」我們說：「我們整車的中國人可以保護你呢！」他仍誓死不肯。

逾越節與復活節這兩個宗教大節日，在2002年剛巧只相差一天，照理，耶路撒冷舊城應該熱鬧非常，但因著自殺式炸彈襲擊頻密，耶路撒冷舊城顯得很冷清，很多店舖都關門，只有幾戶半開門的做生意。他們好像早有準備，若有衝突就馬上關門，而以色列的保安也顯得很緊張，他們都穿著防彈衣，餐館的生意一落千丈，人人都躲在家裡，不願外出。耶路撒冷的意思是平安之城，看來一點也不平安，但猶太人相信將來彌賽亞會為他們帶來和平，所以他們仍滿有盼望地等候祂的出現。

有一次，我往郵政局取包裹，前面是一位以色列的阿拉伯人（他們有以色列的身分證，不用服兵役，被巴勒斯坦同胞看為叛國賊，但又得不到以色列的信任）。輪到他時，郵局職員用仇視的目光盯著他好幾次，心裡很為這位大叔難受。





誰是誰非？

有很多朋友知道我們從以色列回港，免不了談及以巴問題。他們大部分都同情巴勒斯坦，覺得以色列恃強凌弱。在以色列生活多年，總覺得世界傳媒都偏幫巴勒斯坦。巴勒斯坦確實很貧窮、落後，甚至販賣自己的孩子來維生，以色列反而繁榮、先進。表面上以色列欺負巴勒斯坦，但巴勒斯坦欺負以色列的情況，誰又會理解呢！

以巴問題弄到今天的地步，不是一朝一夕的，遠的可追溯到亞伯拉罕時期，近的在立國以前。在「六百萬大屠殺」之前，猶太人有錫安運動，該運動的主要目的是籌募資金返回以色列買地，建立家園。當時，傳媒稱該地為巴勒斯坦地，然而巴勒斯坦還未成為國家，先後被土耳其、英國管理。德國希特拉進行「六百萬大屠殺」時，就是猶太人移居以色列的高峰期。在此之前，已有猶太人定居這裡，1948年以色列立國時，聯合國所劃的地界，巴勒斯坦佔有大部分，以色列只佔小部分，當中大部分是他們買來的，在這樣的條件下，巴勒斯坦人仍然不滿，想要將以色列人全部趕到地中

海，一心以為靠著周圍的阿拉伯國家，一定可以將以色列人趕盡殺絕。當以色列正式宣佈立國後，巴勒斯坦人隨即發動戰爭，可惜經過幾十年大大小小的戰爭，以色列奪得更多土地，甚至西乃半島、哥蘭高地、耶路撒冷舊城等。後來，以色列把西乃半島退還埃及，所以以埃關係仍然良好，但 利亞卻成為死結，以色列又怎會雙手奉送肥沃的哥蘭高地給 利亞呢？

話說回來，巴勒斯坦知道自己的軍事力量不及以色列，於是藉極端分子的自殺式炸彈襲擊等旁門左道襲擊以色列，以色列也不甘示弱，以火箭坦克進攻巴勒斯坦，難怪外人會覺得以色列恃強凌弱。不論自殺式炸彈也好，火箭坦克也好，都是死傷無數，以巴人民都生活在惶恐中。

以巴和平進程，一直是死結。因為巴勒斯坦要耶路撒冷作為首都，要求以色列定都特拉維夫。當以色列還未取得耶路撒冷舊城以前，以色列的首都是特拉維夫，後來因宗教及政治原因定都耶路撒冷。巴人宣稱耶路撒冷是他們的第三大聖地，但以人卻稱這是他們第一大聖地；巴人宣稱他們的祖先在這裡居住有幾百年歷史，以





人卻稱他們的大衛王在耶路撒冷定都已有三千年；以人說他們是用真金白銀買地回來的，所以巴人不能將他們趕走；巴人卻說以人狡猾，壓低價錢，欺騙巴人賣地，這一連串問題，豈是外人能調停的呢？

早在20年前，海法有一位長老，他是以色列接收第二批的越南難民，曾接受外國傳媒訪問有關以巴問題的看法，這是一個難題，當時傳媒都很同情巴勒斯坦人，而以色列卻有恩於他們，但神給他聰明智慧回答傳媒：「巴勒斯坦人與以色列人的祖先都是亞伯拉罕，他們是兩兄弟，所以別人的家事，我們外人是很難明白的，最好不要插手。」

恐怖襲擊

2002年3月，耶路撒冷發生巴士自殺式炸彈襲擊，耶路撒冷經常發生這些事情。但這次不同，因為有四位中國勞工也在當中，所以有切膚之痛，我們與教會一位姊妹到耶路撒冷探望他們，代表教會給他們捐獻。他們於去年11月才到以色列來，意外發生前一星期

才調到耶路撒冷工作，出事那一天是他們第一次乘坐公共汽車往菜市場，意外就臨到他們。兩名中國人先登車，當場被炸死；另一名還沒有登車就被炸斷了左手左腳，連耳膜也震破；最後一名因為想看看路旁商店的雞蛋，沒有尾隨上車，只是被炸斷了左手。他們安裝義肢後便回國，可以得到以色列國家保安部發出的賠償，那是專為恐怖襲擊犧牲者而設立的基金。

2002年4月，幼兒園校長詢問家長意見，是否需要僱用一名守衛來保護孩子的安全。僱用守衛是很普遍的事情，所有公共場所都有守衛，主要是檢查進入人士有沒有攻擊性武器或炸彈。三四年前，小學也開始僱用守衛，而一般幼兒園人數少，付不了這些費用，政府又沒有津貼，故大部分都沒有聘用，但最近的恐怖活動頻密發生，所以有些幼兒園也開始聘用。後來，因為一半家長贊成一半反對，聘用事宜就擱置了。然而校長重提此事，因為發現有形跡可疑的人在幼兒園附近出現，令校長老師大為緊張，但最後因為大部分家長都不想加重開支，再加上家長是需要按鈴才可以進入校舍的，應該很安全，所以無須聘用守衛。





富文與受傷勞工夫妻合照

2002年6月前後，很多人問及以色列的安全問題，我們總是說我們很安全，不用擔心。這裡的人如常生活，吃喝嫁娶，跟往常沒有太大的分別。直到有一天，我們邀請教會一位姊妹及她的孩子來我們家燒烤，言談之間，開始感受到恐怖活動的威脅。事緣這位姊妹打算一家人往特拉維夫海邊一遊，可是一直沒有機會。直到公共汽車半價收費（不知道是甚麼原因，只有往來特拉維夫及別是巴的公共汽車半價收費，時至今日仍是這樣），他們打算去一趟，但我即時的反應是：「這時乘搭公共汽車很危險啊！」這位姊妹也有同感，箇中原因，大家似乎心照不宣。

一位在餐館工作的朋友告訴我們，每當有恐怖襲擊發生，當晚就沒有人來吃飯，他們想還是躲在家中比較安全。但最近一兩個月，有兩次恐怖襲擊是在家中發生的，現在連躲在家中也不安全了。對於有些勞工，他們出入寧願坐較貴的計程車，也不坐公共汽車，因為有太多陰影了。

每次安排旅遊活動，我們必在旅遊巴士的四周貼上中英字句，讓恐怖分子遠遠就看到我們是中國人，不要襲擊我們。一次，



探訪自殺式炸彈襲擊受害者

我們往加利利旅遊兼洗禮，巴士司機是貝都因人（阿拉伯人的一種），每經過某些地方，他就告訴我們那裡曾發生爆炸。問及他的感受，他說那些人太極端了，在以色列有很多工作機會，大家好好的談，雙方都有好處，何必如此呢！因為這些問題，以色列的旅遊事業受到影響，同樣有很多以色列人失業，但對中國勞工來說，這裡總比中國容易找工作，所以大部分都不想回國。

美伊戰爭

2003年美伊戰爭發生前，伊拉克揚言若美國攻打伊拉克，他們就發射飛彈攻擊以色列。後來美伊戰爭果然發生，以色列全國都進入戒備狀態，各國大使館的家屬先行離開；若局勢升級，各國大使、職員也預備撤退。那些在國外有家人朋友的猶太人，或是可以離開以色列的都離開了。沒有能力離開的，就在以色列南部紅海租房避難。有極大部分的人不能為自己安排後路，仍然如常生活。當時全國上下都要帶防毒面具上班、上學。在這裡的以色列人，家裡都有防毒面具。在這裡工作的外國人，公司會為他們預備面具。





以色列空軍博物館

讀書的，大學會供應面具予外國學生，其他人則在郵局購買，戰爭結束時可以退回給政府。這段時期，以樂上幼兒園也要帶防毒面具，老師也告訴小孩子如何使用。而這裡的中國勞工無懼戰爭，仍然堅持留在以色列，他們目的只有一個——賺錢。雖有中國人、香港人、台灣人選擇離開，可是遇上前所未有的非典型肺炎的困擾，真是何處是樂土呢？

耶路撒冷這名字有「和平」的意思，卻沒有和平的實義，但有人認為最危險的地方就是最安全的。美伊戰爭時，中國大使館沒有通知在耶路撒冷的中國人準備隨時撤退，可見耶路撒冷是安全的。在這裡聽到有人笑謔：為何耶路撒冷是最安全的地方？因為以色列已預備飛彈對準金頂（奧瑪清真寺），若伊拉克真要向耶路撒冷發射飛彈，他們馬上就炸毀金頂，然後將罪名加諸伊拉克。耶路撒冷也有不少巴勒斯坦人居住，若真要炸也會炸到自己的同胞呢！

以黎戰爭

2006年7月以黎戰爭爆發，我們一家那時在香港開會及探親，在香港聽到傳媒報道，都感到以色列這樣做很不對，但想到以色列四圍都是阿拉伯國家，她又怎能不堅強下去呢！不然，遲早會再次亡國。

因為趕著以樂的開學，8月底我們就返回以色列，以黎也停火了。我們立即向海法的王長老查問，他說海法的情況比貝魯特好不了多少，海法尤如一個死城，所有人都逃到其他安全的城市，城中只有警察及士兵，與及少數不知可逃往哪裡居民。戰後，他們統計，黎巴嫩總共用了四千枚飛彈對準以色列發射，但只有一千枚真正射中以色列！此外，還有一張關於以色列將飛彈射向貝魯特民居的新聞圖片，該圖片後來證實是偽造的，有關傳媒事後道歉，但也無補於事，新聞圖片已發放了，而我在香港也聽不到有關的道歉，心裡總覺得傳媒偏幫阿拉伯國家。

一次跟一位訪問學者談及以黎問題，我問：「這場仗以色列是否輸了？」他說：「不能說是輸了，這場仗就好像大人因為孩子





不聽話而打了他一巴掌，但他仍然不聽話，還哭得很厲害。於是人家就說這大人錯了，他不應打小孩子，應用其他的方法，例如要用糖果餅乾等去哄。以色列的失敗就是錯用方法，打了一巴掌，仍然達不到目的。」所言有理。



以色列空軍博物館



宗教篇





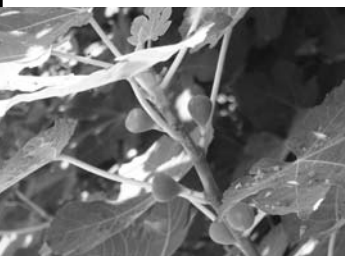
宗教篇



這裡所講的宗教，是指猶太教以外的宗教。以色列有信奉宗教的自由，故此有各種宗教的信眾，包括法輪功、耶和華見證人、天主教、基督教、東正教、摩門教、達賴的喇嘛教等。然而，以色列也可以說沒有宗教自由，因為他們有這樣的法例：不准改變18歲以下人士的信仰。

耶和華見證人

我在1998年讀希伯來文班時，認識了撒拉，她是耶和華見證人會的。她告訴我當時他們在以色列已經有五十多個家庭聚會點（若沒有記錯），同時在醫院附近也有一個地方是舉行主日崇拜的。由於星期日不是假期，信徒要在下班後傍晚時分才可以參與聚會。



2004年，在小兒的學校附近，看到貼在燈柱的一張傳單，印有一張女子的照片，我曾見過她兩次，一次是我的同學撒拉帶她來探望我們，另一次是這女子帶著另一女大學生拍門傳

教。傳單上大概寫著：「要小心這女子，她在這區拍門傳污穢的信息。」

又有一次，正統猶太人來逐家拍門，我去應門，看見他們拿著耶和華見證人的傳單，但他們看見我們是外邦人，沒說甚麼就改拍鄰居的門。我並沒有關門，因為想知道他們有甚麼目的，他們對鄰居說了一些話，我聽不懂。他們離去之後，我向鄰居查問，她說：「他們叫我們要小心那些人（耶和華見證人），因他們傳播污穢的思想。你不用理會他們（指那些正統猶太人）。」

達賴的喇嘛教

很多年前，別是巴的便古利安大學邀請達賴喇嘛負責一些講座，有些中國學生也叫我們去看熱鬧，參加的猶太人也不少，他們還在以色列成立基金支持達賴。2006年2月14日，達賴再次探訪以色列，除了在別是巴的便古利安大學、特拉維夫大學講學，還與以色列政府官員開會，不可小看達賴的影響力。請參看希伯來文網頁 www.tibet.org.il。





法輪功

2002年6月，我從網上新聞看到法輪功在短短幾年內，發展到有四百餘人。在特拉維夫、海法等大城市的公園裡，均可看到他們練功，而且差不多全部不是華裔，其中不乏有識之士。尤記得第一次（2002年2月）以色列華人教會在體育館舉辦春節聯歡會，法輪功的成員在館外大發傳單，他們反過來要向中國人傳法輪功。

他們的活動頗多，單舉以下兩項大型活動，就知道勢力真不少呢！

第三屆以色列法輪大法心得交流會於2005年12月4日在以色列首都耶路撒冷舉行。詳情請參閱：<http://www.yuanming.net/articles/200512/47517.html>。

2006年1月27日，為了使當地民眾能夠廣泛了解法輪大法真相，以色列法輪功學員在「真善忍國際美展」正式開放的前一天，在以色列的第四大城市別是巴遊行。詳情請參閱<http://www.yuanming.net/articles/200602/49315.html>。

咖啡占卜

一次在上課前，我買了一杯巧克力牛奶，把它喝光後杯子仍然放在桌上。我的同學約單很喜歡捉弄人，他拿起我的杯子問：「這是不是咖啡？」我說：「這是朱古力牛奶。」他就自言自語說：「都是一樣的吧……」然後說了一堆廢話，我有氣沒氣，一笑置之。你知他想幹甚麼嗎？他在學人占卜。這裡流行一種占卜術，就是按著喝咖啡之人留在杯上的唇紋來占卜。聖經清楚指明占卜是神所憎惡及禁止的，那些正統猶太人卻不反對他們，真令人費解。

ישו 與 ישוע 的分別

ישו (YESHU) 是從「耶穌」的希臘文發音直譯而來的，而「耶穌」的希伯來原文是 ישוע (YESHUA)，意即「拯救」，在舊約聖經中，約書亞的希伯來文也就是這個字。然而猶太人只會以 ישו 來稱呼耶穌，因為這也是 ימח שמו וזכרו 的簡稱，意思是「將他的名字抹去，再無人記念」，可想而知，猶太人是何等的鄙視耶穌。





在車行裡

有一次，華人教會的汽車需要修理，我們就往車行修車；由於修車需時，我就走到陳列室看新車。有一個經紀坐在那裡，我見他無聊，於是坐下來跟他閒聊；他知道這部車屬於教會，不知不覺就扯到信仰來。他提到他們的猶太教是多精密，因為米示拿及他勒目（猶太教的典籍）將他們每日所要做的都寫下來。我曾經在會堂也參加過幾個查考米示拿的課程，題目是如何為以色列求雨，甚麼時候停止祈禱，如何辦理離婚，如何宣誓等等，在米示拿都寫得清清楚楚，一套幾十冊，洋洋大觀。

話說回來，那經紀非常自豪地說：「你們基督徒就沒有這樣的經典，只得一本聖經，而且你們只要信就可以了。若你們要成為猶太人，就得守全部的律法，那不是每一個人都可以做得到；相反，若我要成為基督徒，只要去教會，說我相信，你們就會為我洗禮，這實在太兒戲了。你看誰的比較優越呢？」但我問他：「你們能守全部的律法嗎？」他無言以對。很多猶太人也認為沒有一個人能守全部的律法。

中國人沒有逼迫你們

我在華人教會認識一對夫婦，妻子是中國人，丈夫是猶太人，會一點點普通話。他們育有一個孩子，平時只有太太來聚會，丈夫留在家裡照顧孩子，他沒有禁止太太參加聚會，因為太太聚會後回家都會很開心，心情很好，不然，脾氣就會很差。他不想自己受罪，當然讓太太來聚會！而他對教會的印象也不差。

有一次跟這位太太閒聊，我告訴她在以色列做信徒也會受逼迫，她不大相信，因為她沒有這樣的經歷。她反而將她的經歷告訴我：「有一次，我跟丈夫的妹妹一家吃飯，他的妹妹奇怪為甚麼哥哥會跟我去教會（其實只是過時過節時到教會）。她問我們：『你們不記得歐洲教會如何對待猶太人嗎？』我跟他們說，歐洲發生甚麼事我不知道，我沒有讀過歷史，但我知道因為神幫助我，所以我相信祂，教會的人也很好，而且中國人沒有逼迫你們，去教會有甚麼不妥當呢？而且耶穌、保羅、彼得也是猶太人，不知有甚麼問題呢？」

我問他們有甚麼反應，她說：「沒有呀！我只是說事實而已！他們能說些甚麼。」





第二次再來

小兒的幼兒園同學開生日會，這生日會在類似香港冒險樂園的地方舉行，但沒有機動遊戲及遊戲機，只有大型吹氣的堡壘、小型腳踏車、電腦、波波池等，但已足夠令小孩子樂而忘返。

世界真細小，竟在這裡遇到三四年前在大學唸希伯來文第二級的同學，當時他是新移民，現已在以色列七年了。他給我的印象最深，當時的老師是阿根廷的猶太人，她要求我們用希伯來文在課堂上講解一些課題，是自由題，講解完畢後，還要接受老師和同學的提問。當時，我講關於香港的飲食，而他卻講關於彌賽亞的課題，我非常驚訝！因為我知道他是相信主耶穌是彌賽亞的猶太人，要公開向老師同學證明主耶穌就是彌賽亞，其勇氣實在令我佩服，老師問他：「為甚麼耶穌不是以君王的身分出現呢？」

「當祂第二次再來時，就會以君王的身分出現。」他很確定的回答。

「真的嗎？」老師覺得很奇怪，因為她不知道主耶穌會再到世上來。

我也很奇怪老師竟不知道，其實不只是她，很多猶太人也不知道，因為他們從不讀新約聖經，認為那是污穢的東西。

難以理解

時至今日，猶太人還認為耶穌是叛徒、不是猶太人，再加上過去的恩恩怨怨，糾纏不清，猶太教與基督教的問題更加複雜難解了。今日的猶太人，特別是極端正統猶太人，仍然憎恨主耶穌，他們反對新約、反對基督徒，有人曾報警投訴同事向自己傳福音，也有人放火焚燒基督教書室，甚至在亞拉得（死海附近的一個地方）的傳道人家門前整天示威、喊叫，達兩年之久，他們到現在仍然堅持下去，認為這是為神工作。另外，有朋友送給我們T恤，背部寫著「耶穌是彌賽亞」，有一位猶太人朋友告訴我們，最好不要穿這T恤外出，因為正統猶太人會用石頭打我們。

其實耶穌也是猶太人，根據猶太人的傳統而生活，他第八天受割禮、上耶路撒冷守節、吃逾越節晚餐、在會堂聚會等，在在都證明他是猶太人，他也自稱是彌賽亞（約4:25-26），但當時的宗





T恤背部寫著：耶穌是彌賽亞

教領袖認為他狂妄自大，不願相信他就是彌賽亞，寧願繼續等待他們所期待的那位，但等了二千多年，仍然未有出現。此外他們也不願相信以賽亞書所講的受苦僕人就是主耶穌，更不會知道主耶穌會有第二次的再來，並且是從天而降的。

猶太人歌星信主見證

有一位猶太人歌星，是基督徒，我曾到辦公室訪問他如何相信主耶穌。他說當他在人生最低落、備受人生各種問題困擾的時候信主的。在1969年的一天，一位穿著黑衣服的女士叩門，當他開門時，她只給他一本新約聖經，沒說甚麼就離去。他開始閱讀那書，發現書本將他的問題解決了，於是他就相信了。他的歸信令同伴排斥他，後來連歌星也不能當。一晚，他做夢看見彌賽亞，祂出現在他眼前，於是問祂：「應怎樣做？」彌賽亞說：「生命在我，住在我裡面。」他經歷了聖靈的能力後，開始傳道、寫書及作曲。其中一本著名的書——《那日會來》（The Day is Coming），很觸動讀者的心，他們都找他傾談，有些因此而信主，亦有些參加他

們的家庭聚會。他們沒有固定的聚會地點，沒有傳道人或牧師，也不收外來的奉獻。一位猶太拉比在會堂裡推薦這書，有人問這拉比：「你知道這書是誰寫的嗎？」（可見有些猶太人甚反對這歌星。）拉比說：「沒有關係，每人家裡都應該有這書。」

臨走前，他還給我勸勉：「人生目的是追求真理，而唯一的真理就是神及神是愛，當人得到愛，就達到了人生的目的。誰愛神，神就愛他們，他們一切都會順利。」回家後，我反覆思想他的話，覺得很有道理。

示威

2005年平安夜早上，別是巴猶太人教會被數名正統猶太人強行進入，牧師被推進浸池，連燒烤爐也一併被拋進浸池，在場的執事被毆打，門外還有過百名正統猶太人聚集。有一名韓國信徒更被追著打，幸好警察及時阻止。事後，這些猶太人在電台接受訪問，表示是次示威是因為不滿該教會為一名猶太人洗禮，他們宣稱示威是和平地進行的，期間沒有暴力。2007年首兩個安息日，有十多





廿位正統猶太人站在教會門前唱歌、喧嘩，約十五、二十分鐘之久，這次示威才真是和平地進行。

鄙視宣教士

猶太人相信信仰是與生俱來的，它跟膚色一樣，生出來是甚麼膚色，就是甚麼膚色，他們不明白為甚麼要改變膚色、改變信仰，所以認為改變信仰如同叛國一樣嚴重。宣教士的工作是傳教，改變人的信仰，所以被認為是極之無聊及犯賤。猶太人非常鄙視宣教士，但牧師卻不同，因為在以色列有信仰自由，而且他們認為牧師只在教會內牧養信徒，只要他們不為猶太人洗禮，就會得到猶太人的尊重，所以猶太人稱他們為神職人員。在以色列只有神職人員的簽證，沒有宣教士的簽證。幾年前，內政部改變政策，取消神職人員的簽證，現在所有都是工作簽證，最多可以簽五年，且需每年續簽，五年後就不能再簽發了。若是宣教士，更加不能在以色列居留，還要馬上離境呢！

我有一位朋友告訴我，他從美國帶團來以色列，其中一位團

友多年前已被列為宣教士，這團友很希望再來以色列，於是跟團來這裡，但不幸給機場海關發現他過去的資料，結果被拒絕入境，要坐原機返回美國呢！

反宣教士的傳單

2007年2月，與我住在同一區的教會姊妹，問我有否收到反宣教士的傳單，她說她所住的大廈每一個郵箱都有，但我們沒有收到。傳單上有14幀相片，好像是偷拍得來的，上面寫：「圖中這些人是屬於基督教宣教士集團，他們想改變你成為基督徒！要小心他們！！！」有希伯來文及俄羅斯文對照。那些照片只有幾個是我們認識的，他們只是教會的長老及信徒而已，為甚麼說他們是宣教士呢？原來他們對宣教士的定義跟基督教是不一樣的，但凡是想改變別人信仰的，一律稱為宣教士。而照片上我所認識的人，只是在教會比較熱心傳福音，而不是甚麼宣教士。

信仰自由？

以下是翻譯自2005年10月的《彌賽亞時報》：





Yakim是亞拉得（Arad）教會的傳道人，差不多每天都有正統猶太人在他的家或教會門前埋伏，有時大清早就已有人拋石頭，有時又會有人大力拍打窗戶，然後用猥褻的字眼大叫：「私生子耶穌」、「納粹黨」，但警察只是咯咯而笑，純粹觀看，並沒有採取任何行動。而這些示威者在沒有人干預下，也越來越大膽，甚至越過了警戒線。

反宣教主義不單攻擊成年人，去年，他們還向公立學校施壓，將一名八歲男孩驅逐出校，只因為他的爸爸是信徒；而另一名五歲女孩也成為目標，受盡他們的侮辱：「你的爸爸在哪裡？若沒有爸爸，那麼，你媽媽一定是妓女。」這女孩子說：「這些成人去攪擾一個小女孩是不對的，我希望神會將他們帶走。」他們常常恐嚇打擾她，很多時候，她都是從惡夢裡醒過來的，雖然如此，她仍為這些人祈禱，希望救恩臨到他們。

另一個猶太信徒Avi Schwartz已沒有當學校老師，而是在一個機構當義工。他提到這些逼迫反而堅固了很多亞拉得的信徒，他說：「當你聽到這些消息，就很容易想到受害者幸好是他們，不是



紅海

我們；但若身在其中，我們會這樣想：嘩！我們為主受苦呢！這樣我們會嚴肅地思想，原來持守信仰是要付代價的。主耶穌在馬太福音第五章10至12節所說的，現在真真實實地發生在亞拉得，請為我們祈禱。」

為了防避正統猶太人的攻擊，有人在店舖的玻璃窗上印上耶和華的名字，正統猶太人會懼怕犯上褻瀆耶和華的名而不打破玻璃。但這些正統猶太人得到本地拉比的准許，可以免了這條例，因為這名字是在外邦人的窗戶上，結果他們仍是打破所有的窗戶。

這些逼迫不單發生在亞拉得，也在其他城市發生：

- 耶路撒冷一名15歲的女孩子，幾個月來都是憂心忡忡地走路，因為她曾四次給人襲擊及投擲垃圾。
- 在北部，一個家庭的汽車給人刻意破壞，以致在行駛時引起碰撞。
- 在特拉維夫，一班少年人剛離開查經班，就被反宣教士的人包圍，那些人搶去及破壞他們的聖經，其中一人甚至撒尿在聖經上，然後硬將浸濕尿液的聖經塞進一名16歲的少年人口中，強迫他吃下。





- 在特拉維夫，一群正統猶太人毆打一名男子的腹部，然後把槍放進他的口，揚言若繼續派發基督教傳單及書刊，就會殺死他。
- 在耶路撒冷，一名七歲孩童因為他的家庭信主，被驅逐離開公立學校。他的爸爸向教育部投訴之後，連他的爸爸也被人辭退，他的家居被人刻意破壞。
- 在特拉維夫的近郊，一名初信主的信徒被正統猶太人數次強行入屋毆打，肆意破壞，及燒毀彌賽亞書刊。
- 在北部沿岸，正當安息日崇拜，數十部汽車被人刻意破壞。

猶太教與基督教的恩恩怨怨

公元70年，聖殿被毀，猶太人就分散到世界各地。自從基督教（當時沒有天主教、東正教或更正教之分）成為羅馬帝國國教之後，猶太人再沒有社會地位，他們被看成是殺害耶穌的兇手，羅馬教廷有時直接打擊猶太人，有時更默許和縱容官民對他們的仇視、排斥和屠殺。



殉難博物館

11世紀末，教皇發動十字軍東征，驅使五十萬信徒進行了百多年的宗教戰爭，這些雜亂的狂熱大軍，所到之處，令數以萬計的猶太人無辜遭殃。

在14世紀，歐洲黑死病流行，死亡無數。因猶太人的潔淨條例，很多猶太人都幸免於難，但當時社會卻遷怒於猶太人，誣告他們在井裡下毒，陰謀殺害基督徒。14、15世紀，西班牙更迫令猶太人脫離猶太教，受洗加入教會，不然就要驅逐出境。

最悲慘莫過於「六百萬大屠殺」，當時教會沒有提出譴責，只有個別的人士仗義冒險，將猶太人躲藏起來。

在這些的恩恩怨怨裡，可見猶太人對基督教的成見很深。





猶太人篇





猶太人篇



「以色列的猶太人真是很壞！」這是本地中國勞工的心聲，猶太人如何剝削他們的工資、如何將工資一拖再拖，舊約聖經不也是經常責罵他們嗎！一名猶太人曾慨嘆：「昔日六百萬大屠殺，都是因為有這些猶太人。」聽來這猶太人也受了不少同胞的欺壓呢！但是也不能一概而論，其實猶太人是一個很熱情的民族，很願意幫助人，以下是一些故事。

路不拾遺

外子騎自行車出外辦事，不慎從褲袋裡掉下錢包還不知道，後來被一個猶太人撿到，根據錢包裡的電話找到我們，一分錢也沒有遺失。世上還有路不拾遺的人！



搬洗衣機

我們夫婦二人將舊洗衣機掉到垃圾箱旁邊，經過停車場，遇到一位騎著摩托車送外賣的小子，他在我們身邊停下來，問我們幹甚麼。

「要掉到垃圾箱旁邊。」我說。

「那洗衣機還是很新。」那人說。

「已經快九年了，馬達有問題，不如買一個新的化算得多呢！」

「你們可以賣給『收破爛』，可以有幾拾塊錢呢！」

「但我們不知哪裡有呢？」

「有時『收破爛』會到處叫賣呢！」

「算了吧！不想再搬回家。」

那人將摩托車泊在一旁。

「你想怎樣？」我問他。

「我想幫你們，你是女性，怎可以搬那麼重的東西呢？」

於是，我讓他與外子來搬餘下的路程，我們非常感激他。

撞車

一次泊車時，我的汽車不慎撞到旁邊的汽車，該車子的尾部凹陷了一點，我非常害怕，因這是兩個星期內的第二次意外，我不





想再申報保險。但我還是告訴了車主，他就住在我的樓下。他們把車子檢視後，說只是小小的意思，不用賠償，並說自己會修理，真是不一樣的猶太人！

錄音

九年前有很多中國勞工在以色列。初到來的勞工當然想學好希伯來文，但坊間都是用英文來教的，於是外子為他們製作一套錄音帶，並找到他的希伯來文老師幫忙。經過兩次的錄音，終於完成了，而他的老師一文錢也沒有收取，真是少有的猶太人！

爆車胎

友人租車帶她的美國朋友遊以色列，我充當導遊。在死海的瑪撒大停車場內，保安人員說我們車子的輪胎好像漏氣，於是幫我們換上了後備胎，我們非常感激他！

往後幾天，我們玩得很開心，不在意要更換那漏氣的車胎。給朋友送別後回程時，車胎爆了，我們兩個女子在路上不知如何是好，因已經再沒有後備胎呢！友人於是致電租車公司看看如何處

置，他們建議一是叫拖車公司把車子送到附近的車房修理，一是拿著車胎坐計程車到附近車房修理，然後回來再換車胎，可是這兩種辦法的花費可不少呢！她只是學生，怎付得起呢？再加上這朋友來探望她已耗費不少呢！我建議嘗試搭便車，友人則繼續打電話議價。我心裡祈禱，希望神幫助我們，友人不是基督徒，我希望可以讓牠看到神的大能。不多久，果然有一架車子停下來，問我們有甚麼需要，我們告知他有關情況後，他馬上載我帶著車胎到附近的油站去（通常油站都設有修理車胎的服務），而友人則跟他太太等候。修理車胎後，這人還幫我們更換呢！他說這樣做神會賜福給他，不用我們甚麼回報。

約拿單（Jonatan ben David）

我第一個認識的猶太人是約拿單。他媽媽是西班牙的猶太人，有中國人血統，所以他算是四分之一個中國人，他的樣子也像中國人。當我們第一次見面時，他在珠寶店工作，我們以為他是中國人，於是上前打招呼，這樣我們就認識了。





他的父親大衛是德國猶太人，在以色列當律師，我們從他那裡知道關於以色列的法例。那時在以色列國會討論要通過一條法案，不可以公開派發宗教性的刊物、傳單等，也不可以向猶太人傳福音。他公司有一位同事不喜歡基督徒，有一基督徒同事跟她談福音，她就打電話報警。另一有趣的事是猶太人一定要跟猶太人結婚，不然，政府是不辦理婚姻註冊的，因此所有異族婚姻都在外國舉行，他們最常到的是塞浦路斯，一來靠近以色列，二來手續簡便快捷。他們回國後就會得到以色列政府的承認。

有時遇到中國勞工有不公平的問題，我們都會請教他的意見，他都樂意幫助。一次他甚至幫忙打電話到中國大使館查詢，大使館的職員說他們會處理，雖然看似幫不了甚麼，但後來事情很快就解決了，我相信若他沒有打電話，事情不知要拖延到何時。

我們也常常跟他們分享中國食物。一次我們到他們的會堂聚會，他打趣地說：「終有一日，你們會成為猶太人。」



Linda & Miky (中間是我的婆婆)

愛麗絲 (Iris)

一次，我邀請朋友吃飯，因為椅子不夠，向鄰居借了兩張，這樣就認識了愛麗絲。她很友善，有三個孩子。當我們歸還椅子時，她還請我吃芝士蛋糕，非常可口，我於是請教她製作方法，她非常樂意教導我。後來我請她吃中國式的馬鈴薯絲沙律（遼寧名菜）及豆漿，她非常高興。每當我弄了菜餚也送給她品嚐，她也給我回敬本地名菜，但我認為還是中國菜最好吃。

蓮達及米奇 (Linda & Miky)

蓮達及米奇是我們在耶路撒冷認識很久的朋友。當時蓮達想學中國菜，問我可否教她，她可以教我造以色列菜，這樣就開始了我們的友誼。後來知道米奇有腰痛，於是送他一瓶蛇油，就這樣解決了他幾十年的腰痛（幾十年前因為戰爭，炮彈擊中他後圍的一棵樹，樹壓在他的腰上，至今仍有腰痛）。他每晚都要擦油，擦了以後就睡得很香。每當用完之後，他會問我們要一些，我們也總會替他購買。他非常感激我們。





典娜（Dina）

典娜是我在大學圖書館裡認識的猶太人，她在圖書館專為學生查書目，是法輪功的學員，可能是這個原因，她也在大學修讀普通話。她不只一次給我法輪功的傳單，有好幾次她幫我查書籍編碼時，見學生不多就跟我閒聊，而且給我傳單。

一次我在圖書館做功課，她剛好下班，她帶著法輪功的傳單來到我的面前，我們就展開對話。我對法輪功認識不多，也沒有好感，於是好奇地問她為何成為法輪功學員。她告訴我因為幾年前多病痛，自從修煉法輪功後，身體就好起來，而且與家人的關係也好起來。於是我分享自己的看法：

「有很多宗教的信徒都可以有這樣的經歷，他們的疾病得到醫治，與家人關係也好起來，日本有一宗教（日蓮正宗教），說他們的盒子也可以治病。我認識一個猶太人，他相信了主耶穌，也見證他的生活問題解決了，雖然面對同胞的逼迫，但他仍然相信，而且夢見主耶穌，對他說祂是彌賽亞……」我看到她的反應有點怪怪，但我繼續說下去：「有這些經歷，不等於是真實的，最重要是

要知道真理，我認為你們的妥拉（摩西五經）是真實的，你是猶太人，你相信妥拉是真的嗎？」我說。「但很多信奉的猶太人都很壞。」她回應說。

我說：「信仰與人是應該分開的，妥拉是真的，就是真的，不會因為那些信奉的猶太人品行差而影響了它的真確性，這根本就是人的問題，若他們真的按聖經而行，又遵守神的說話，就不會這樣。神給你們的十誡，頭四條教導你們如何對待神，後六條是如何待人，總意是要愛神愛人，對嗎？若每個人都愛神愛人，世界不是很美好嗎？我相信妥拉，我從香港來這裡讀書，就是為了更認識神。你是猶太人，希望你能相信妥拉！」由於要上課，我們的分享就結束。很多猶太人對他們的聖經滿不在乎，甚至把它當作故事書來看待。

一次普通話班下課之後，我跟典娜一起吃午餐。原來她跟她的母親及妹妹是大屠殺的生還者，她的父親及叔叔等其他親人都死在大屠殺中。我問她：「你們是如何逃過大屠殺的厄運的？」她說：「我媽媽帶著我和妹妹四處躲避，其實也不用躲藏，我們都





好像正常人那樣地生活，不過要常常轉換地方。」我追問：「你的爸爸沒有跟你們逃難？」她回答：「沒有，他要跟著叔叔他們一起。」我很同情她的遭遇。他丈夫是大學講師，幾年前丈夫也去世了，兒女成家立室，現在獨居，由於是法輪功的學員，所以學中文。

馬田 (Matti)

在我家附近的會堂，我修讀了一個米示拿及他勒目的課程。八堂課不知不覺地完成了，在最後一堂下課時，同學馬田走來跟我說：「我很欣賞你的學習態度，你很有耐性。」我不完全明白課程內容，但仍然堅持不懈地上課，所以他很欣賞我。這同學是從美國來的，在以色列三十多年了，他在大學教英文，已經退休。他坦言不太明白拉比說甚麼呢！他很想請我和外子吃下午茶聊聊天，我馬上答應，那天我們在他的家談得很投契呢！

雅各伯伯

雅各伯伯是我們多年的朋友，大約七年前（2000年）我們住



左一是雅各伯伯

在同一幢大廈，他是業主委員會的財政。第一次見面，是他來收管理費的時候，他有點不友善，可能因為追收管理費的緣故吧！我說我已經交給另一位委員，他臉色也好了一點，跟著就回家了。原來向猶太人收錢是很困難的事，太仁慈就收不到錢。最近搬家，當我交管理費時，業主委員就向我投訴我的業主怎樣不好，原來他遲交管理費。我也發現當每次搬家，那些業主委員總是捨不得我們離開，說我們是好人，叫我們留下來。心想他們怎知我們是好人，我們沒有做過甚麼呢！原來在業主委員的眼中，按時交管理費，沒有製造噪音，見面時打招呼，就是一等一的好人了。

這位雅各伯伯是退休警察，生活悠閒，有一子，兒子經常來探望他。但不多久，我也記不清楚有多久，他的太太在公車站突然暈倒，被送到醫院後就死了，這突然的消息令他難以接受。我們也去送殯，在墳場上他與他兒子看到我們出席，好像很感激似的，向我們點點頭，可能在場的只有我們是外國人，並且我們只認識不久。妻子過身後，雅各伯伯經常到樓下的小花園散步乘涼，而當時小兒只得兩歲，我也經常到花園的草地上坐，慢慢我們熟稔起來。





當我詞不達意時，他就說我不懂希伯來文。一次，另一位鄰居看到我們就走過來跟我們閒聊，雅各伯伯就指著我對她說：「她不懂希伯來文。」這位鄰居好奇地問：「她不懂希伯來文，你們用甚麼話交談呢？」他說：「希伯來文。」鄰居摸不著頭腦呢！有一次，我煮了一碗香港即食麵給他吃，他非常喜歡，連湯也喝光了。

後來我們要回香港半年，正煩惱如何處置傢具，覺得納空租很是浪費，於是向雅各伯伯租一個房間，反正他一個人住，地方多的是。結果他免費給我們擺放東西，整整半年，一文錢也沒有向我們收取。我們非常感激他。

最近我們去探望他，他的身體大不如前，家裡還多了一個專門照顧他的傭人。我對他說我最近修讀聖經希伯來文，於是問他有沒有看聖經？他說：「我不是正統猶太人，我是不看聖經的，也只在節日時才去會堂。」他還將退休時警局送給他的大聖經給我們看。他果然是沒有讀聖經，因那聖經是簇新的，於是我問：「你們猶太人不相信有神嗎？」「這又怎樣？我已經那麼老了，我隨時都完呢！」我追問：「那麼你知道你會去哪裡嗎？」「未來世界。」

「你怎知道有未來世界？」「我不知道。」他說。

金錢至上

一次，跟一位韓國太太傾談，談及猶太人。她說可以跟這民族做朋友，但講到金錢他們可以跟你反臉。事緣她一直覺得她的業主很友善，直到上個月繳租時，因為美金跌了一點點價，所以租金相對也低了一點點（這裡的租金是用美金或用兌換價來繳交的），只是相差不到四十元港幣，這業主就變了臉色。她的丈夫跟他理論說，當美金升值時，他們一句也沒有吭，現在只為了一點點就變了臉色，幾年的交情就毀於不到四十元港幣之上。

他們看重金錢的程度不止於此，在超級市場也可見一斑。每當買東西付款，收銀員都會問顧客一次過還是多次付款，然後他們就會開幾張期票付款，用信用卡的則分期付款，免利息。最初很不明白，幾百塊錢何須分幾次來支付呢？後來問到一位香港人，他在以色列差不多二十年，他說因為他們覺得金錢在自己的錢袋裡最安全，而且他們喜歡先用未來錢，反正不知明天如何，用了才算，這叫及時行樂吧！





醬油瓶

有一位老太太到中國餐館吃東西，她看到餐桌上的醬油瓶很是喜歡，問老闆可不可以賣給她，老闆說：「不可以，因為剛好一桌一瓶，沒有多出來的。」這位老太太很是失望。當她結帳時，老闆發現醬油瓶不見了，於是馬上檢查她的手提袋，果然是她偷去。第二回，她又來吃東西，又發生同樣的事情，侍應及時發現，把醬油瓶取回來。第三回，她又來，這回給老闆發現，這老太太惱羞成怒，說：「總有一日，我會拿到的。」

茶壺

有一回，中國餐館老闆發現茶壺不見了，懷疑是一位拿著結他的熟客偷去了，為了尋回這茶壺，於是靠著一點點蛛絲馬跡，追查到集產農場去，也很快找到那人的住處。他甫打開家門，老闆就看見餐館的筷子、茶杯、湯匙等都成為他家的裝飾品，老闆當然將他以往所偷的全部取回來。

紀念品

土耳其境內發生了一幕鬧劇，一團從以色列去的旅行團正要坐飛機回家，酒店人員及時趕到，要求檢查所有手提行李，當場搜到酒店的水龍頭、掛架、燈台等，這些都是古色古香的手工藝品，可是都給他們拆了，準備拿回家當紀念品。

另一次在飛機上，有猶太人將座位上的小型電視機拆下來。航空公司調查後，知道是誰人作的，就向那人討回來。公司職員問那人為何取去電視，因對他是沒有用處的，那人說：「我以為它可以安裝在汽車內。」

誰不知醜？

一次，三個家庭一共八人到中國餐館吃東西，他們每人都訂了一份套餐。有一位太太說她的甜酸雞不甜又不酸，老闆於是拿回廚房，再加一些甜酸汁，廚師特意多加一點糖一點醋，然後用手指試味，不幸給這位太太看在眼內，她就投訴指廚師很不合衛生，於是老闆說：「給你換一碟新的。」這位太太說：「我現在沒有胃





口了。」結帳時，老闆不把甜酸鷄算在帳內，但這位太太卻發脾氣說：「真不知醜！還要算我的帳。」老闆無奈，不算她那份套餐，只算其他七人的套餐。由於是三家人，他們拿出三張信用卡，那太太還咄咄逼人：「真不知醜，還敢收人家的錢。」她的朋友叫她不要再計較，她還是不肯罷休，老闆最後說：「三張信用卡還給你們，你們以後不要再來這裡，我們不歡迎你們。」那女人出了門口，就笑瞇瞇的，好像奸計得逞，連餐館的客人看見也不值她的所為。

自助餐

一班猶太人到中國餐館吃自助餐，其中一位聲明：「我已吃飽了，我只是來陪朋友。」但在席中，這位朋友吃起東西來，於是侍應問他：「這裡是吃自助餐的，若吃了就要算作一位的費用。」他說：「我只是嚐嚐味道而已，難道不可以嗎？」

多一點

有一間中國快餐店，因為外賣分量多且便宜，所以吸引很多

猶太人光顧。一次，一位猶太人前來光顧。

「多一點，多一點。」他對店員說。

「已經不能封蓋了。」店員已很為難地說。

「不用封蓋了，我就這樣拿回家。」

「多一點，多一點。」另一位猶太人叫了一份外賣，他對店員說。

「你看已經是一份半的分量了。」

「但我們有三個人呢！」

但也有例外的。有一次：

「夠了，夠了。」一位猶太人對店員說。

「你不是猶太人嗎？」店員疑惑地問他。那人一笑置之。

「打包」

「打包」，即把剩餘的菜餚包好帶走，對猶太人來說很是平常，因為節儉是美德。

有一次，猶太人在餐館吃飯，吃到最後，每碟都剩下一點





點，於是召喚侍應說：「請打包這些食物，是用來餵狗的。」於是侍應用袋將所有食物放在一起，這人問：「為何不分開打包？」侍應說：「你說用來餵狗，所以才把食物放在一起。」「但我的狗喜歡分開來吃啊！」

可否有折扣

猶太人在中國餐館吃飯，都吃得飽飽的。結帳時，某人跟侍應說：「你們的食物不好吃，可否有折扣？」這情況我也在中國遇見，有人說中國人是亞洲猶太人，不無道理。

賴皮

有一次交通意外，一個猶太人犯了錯，撞向一輛中國人駕駛的汽車。這猶太人沒有買保險，法庭判他賠償七千元（約一萬三千港元），但他一直拖延。中國人終於找到這猶太人的爸爸，那爸爸說：「我們沒有錢，如果要的話，這裡有50元，要不要隨便你。」

另外一次交通意外，另外的一班人用非常相似的藉口說：「我的兒子當兵，沒有收入，而我已經退休了，每個月50元還給你直到清還為止，你要不要呢？」

計程車司機

一次我們的車子停在交通燈前，不慎倒退了一點點，碰到後面的計程車，後來司機追到我們的前面，要求我們賠償，硬說我們弄壞他的車頭指揮燈，我們當然不賠償，因為車子只是倒退一點點，不夠力度弄壞車頭指揮燈。他說要報警，還說要抄下我們的車牌號碼，我說：「隨便」。他把號碼抄下，就揚長而去。外子問：「他會報警嗎？」我說：「不會。難道隨便在街上抄下車牌號碼就可以報警嗎？警方是不會理睬他的，要報警就等警方來到現場理論才對，他只是嚇唬我們而已。」後來，警察也沒有找我們。

有借無還

剛到以色列的時候，鄰居的孩子經常來我家玩耍。她們很喜歡小兒，因為沒有見過中國的嬰孩，我也跟她們的媽媽因此熟稔了，但問題也開始出現。

他們一家人開始問我們借東西，第一次是雞蛋，跟著是信封、鹽、洗潔精，甚至借電話，我們覺得不對勁。原來他們的電話





只能給別人打進來，不能打出去，因要避免高昂的電話費。她的孩子經常打電話，有一次打了港幣二千多元電話費（在以色列，電話費除了月費外，每次通電還要額外收費）。第一次她們的媽媽來借電話，說是急事，她只是叫對方打電話給她而已，只消幾分鐘。此後，孩子有事沒事也來借電話，最後連她們的哥哥也來借電話，我們對他說，樓下公園有電話亭，可以到那裡打電話。之後他們也沒有向我們借東西，不久我們也搬家了。有一個中國人很認真地說：「若你借一隻手掌給猶太人，他們連你的手臂也取去。」

但我有幾次向不同的鄰居借東西，她們都很樂意借給我，我相信是因為我有借有還吧。有一次借雞蛋，當我還給她時，她不肯收下，說是猶太人的文化，我到現在也弄不清是甚麼文化。

六成人離婚

由於鄰居多次的邀請，有一次我終於帶著小兒到她家中喝咖啡聊天。閒聊間才知道她一年前已跟丈夫離婚，她還訝異我不知道（原來在這裡的離婚率高達六成）。她滿不在乎，認為與其天天吵

架，不如離婚落得清靜。相隔還不到一個月，得知一位香港友人與他結婚15年的猶太妻子簽了分居紙，他一臉無奈。

但有朋友說正統猶太人的離婚率則很低，因為家人、朋輩及其圈子的壓力（正如以前中國的家庭觀念相當重，再加上幾代同堂，縱使他們對婚姻有所不滿，也不會輕易離婚），而且他們結婚前會接受輔導呢！

回歸法（The Law of Return）

根據以色列外交事務部網頁上的資料，所有猶太人都有權利成為以色列的公民，而「猶太人」的定義是他的媽媽必定是猶太人，或者他是改信了可接受的猶太教（即正統猶太教）。真正的猶太人若相信了其他宗教，就不能有居留權，除非得了居留權後才改信，則政府無權干涉。

（參http://www.mfa.gov.il/MFA/MFAArchive/1950_1959/Law%20of%20Return%205710-1950）

個案一：有一對夫婦是基督徒，太太的媽媽是猶太人，他們





申請回歸時，政府一直不給他們居留權，雖然在以色列十多年，仍然是旅遊簽證。

個案二：從報章看到，三個埃塞俄比亞的猶太姊妹，十多歲就跟爸爸回歸到以色列，有人在教會拍攝到她們唱詩，被懷疑是基督徒，再加上她們回歸時申報的資料不正確，政府下令要她們離境。

自從蘇聯解體後，蘇聯的猶太人湧入以色列，連帶一些不是真的猶太人也混進來。當我在移民班學希伯來文時，有一位同學告訴我，只要五美元就可以從拉比那裡買到一張猶太人的證明。

在這個國家裡，也有一些黑人猶太人，這要追溯到所羅門時代。在猶太人的傳統裡，他們就是所羅門和示巴女王的後裔，但他們不都是有居留權的，因為他們所提出的證明也不是全被認可的。

回歸新移民

一天，我們一家駕車往外購物，在車上看到一個熟悉的背影，外子認出他是我的同學（六年前在新移民班學習希伯來文第一

級的同学)。當我回過頭再看，正是他，即時湧出莫名的無奈。

六年前他一家四口從阿根廷回歸這裡，當初他對以色列滿有前景及盼望。六個月語言學習過後（這六個月不但不用付學費，政府還有生活費給新移民，讓他們無憂無慮學語言），他需要自立找工作，若找不到工作，政府仍有一點津貼，他們一家就是靠這一點的補助過活。後來我們回港，再沒有他們的消息。四五個月之後，我們再回來，在公園裡碰到他們一家，原來他們就住我們的家附近，當時他仍然未找到工作。之後我們搬到另一區，那時候，他的太太要跟他離婚，太太帶著兩個兒子搬走，而他就繼續找工作。後來在市集遇到他，他已跟人同居，但仍然找不到工作，只是做一些散工。那天看到他時，相信他已找到工作，因他正在路上掃街，這也算是長工，而且是政府工呢。因這裡的政治因素，經濟長期不景氣，有很多人失業，他只是眾多回歸猶太人的一個，有一些受不住這樣的煎熬，跳樓自盡，有些迫於無奈，惟有當妓女來維持一家的生計。





埃塞俄比亞猶太人

當我住在耶路撒冷時，有一次在Hebrew Union College（訓練拉比的學院）圖書館，認識一位埃塞俄比亞的猶太人，因為大家用同一本教科書，所以就傾談起來。原來他是回歸的猶太人，是基督徒。後來，在浸信會崇拜上再遇上他，他說過些日子就要回英國，因為英國也是他的家鄉，他的媽媽是蘇格蘭的猶太人。

中國猶太人

多年前，在別是巴認識一對由開封來的兄弟，他們自稱是中國的猶太人，可是樣子十足是中國人。他們說要回歸以色列，但不知如何辦手續，於是我們幫助他們充當翻譯。

我們在大學的圖書館找到一本兩吋厚的書，是關於中國的猶太人的，詳細說及他們如何來到中國上海、開封，如何建立會堂，如何離開中國，還有圖片解說。我於是借了大學的圖書給他們的律師，這位律師是專門給蘇聯新移民辦手續的，但替中國猶太人辦則是第一次。這書借了給他半年後，收到圖書館的來函，要我罰款約

二千港幣，嚇得我不知如何是好，後來我跟圖書館的負責人求情，才可以免除這筆款項呢！

我們在以色列的中部認識一對上海來的猶太人夫婦，他們跟中國人沒有分別，會說一口流利的普通話，還會說幾句廣東話呢！聽說在耶路撒冷也有中國猶太人。十年前，我們剛來耶路撒冷讀書時，菜市場有一間上海食品店，聽當地人說是一位中國猶太人開的，但我們一直沒有機會認識他們，現在這食品店已不存在了。

話說回來，這對開封來的兄弟，他們到最後仍然不能入籍，因為內政部不承認他們的文件，原來很多國家都不承認中國的文件，這也難怪。中國很多東西及事情都可以是假的，例如假可樂、假蜂蜜、假成藥、假畢業證書、假駕駛執照、假錢幣。在海法市，我認識一位中國蘇聯猶太人，她會說普通話、蘇聯話，她說她花了很多工夫才入籍成功，她也承認中國的文件是很難被承認的。

我也很無奈，不能給他們幫忙。他們回國後，我們曾有一段時間在香港工作，於是到開封探望他們。他的弟弟帶我們參觀開封博物館，其中一層是收集猶太人當年的東西的，內裡有一塊很大





的石碑及一些圖片，並有一段這樣的介紹：「北宋年間來東京（開封），1163年建立會堂，清道光21年（1841年）黃河泛濫，水圍開封，猶太會堂與其他建築物一起用於加固城牆，會堂遺址後為聖公會購得。」參觀博物館後，我們去探訪另一位太太，她有點混血兒的樣子，她將她的身分證給我們看，民族是寫著猶太。當時她的爸爸已90歲（現在已不只這年紀），會用希伯來話祈禱。她說：「在文化大革命時，有很多中國猶太人，他們為了保護自己，將很多寶貴的文件、書籍、照片都燒掉，有些索性將身分證民族一欄都改為漢族。」她說自己已一把年紀，不想回歸以色列，要重新適應很是困難，不過，她倒想她的兒子回歸這裡。

2006年10月，收到一位猶太人朋友的來信，提到以色列剛接收六位中國猶太人。後來知道他們就住在別是巴，我們也見過他們六人，包括祖父母、父母、一個女兒及一個姪女。這祖父的母親是蘇聯的猶太人，樣子像外國人，他娶了中國人為妻，所以生下來的女兒都是中國人的樣子，因為這祖父是猶太人，所以他可以帶家人回歸以色列。

剛好這段時間在耶路撒冷有祈禱大會，一些香港朋友也特來參加。他們說在耶路撒冷遇到一些中國猶太人，是多年前來以色列的，因為政府不承認他們猶太人的身分，所以在會堂裡修讀改信班，後來才正式成為猶太人。





生活篇





生活篇



在以色列生活，有很多千奇百怪的事情發生，以下列舉的生活片段，有些會令你會心微笑，有些會令你感慨萬千，有些則無可奈何。

第一天在耶路撒冷

1996年8月30日（星期五）由於晚上遲了兩小時才起飛，所以我們在翌日早上八時才抵達特拉維夫，用了差不多兩小時過關和等候行李，個多小時搭車往學院，到學院時已到吃午飯時間。學院給人的感覺很有風土味，它已有百多年的歷史。

在學院的第一頓午餐，是兩大片芝士、兩大片火腿、馬鈴薯沙律和茄子，飯後還有西瓜，但仍然覺得好像還欠了一點甚麼似的，

可能是中國人，總要有熱騰騰的飯菜及湯水，可惜這頓飯每樣東西都是冷冰冰的，相信這就是文化衝擊了。

因為我們不是寄宿生，所以需要找居所。下午，學院負責人先帶我們到旅館暫



雜貨店之醃菜



市場之無花果

住。入城的感覺有點像進入城寨、重慶大廈。看過旅館之後有些膽破心寒，因為不像樣的房子也要35至45美元一晚，與我們同來的夫婦想掉頭走，再加上在路上遇到福音證主協會的一位弟兄，他說：「在伯利恆有戒嚴，前兩天，城內有炸彈襲擊。」我們也有點挫敗感，不過神既然帶領我們來這裡，深信祂必保守我們。

最後，我們找到一間有宗派背景的旅館，環境好得多，起碼廁所在房間裡，周圍也很光猛，價錢也相宜。我們在飛機上沒有好好睡覺，現在可以睡過夠了。很快到了晚餐時間，旅館的晚餐很特殊，用雞蛋煮成像牛排一樣，我稱它為「雞蛋排」，外圍伴上一些馬鈴薯及雜菜，除了主菜，還有雜菜湯及油菜（這油菜是沒有煮過的，只是將油、鹽混合生菜而已），我想這星期五可能是齋戒日，所以沒有肉吃。無論如何，實在太餓了，不理好吃不好吃，照單全收，這樣就過了我們在耶路撒冷的第一天。

炸香蕉

記得來耶路撒冷的第一年，我和外子經常到另一個學院的圖





書館讀書，因為那裡有空調。那裡的接待處職員名叫蓮達，是猶太人。她問我：「你有否興趣學煮猶太菜，我可以教你，但你可否教我煮中國菜？」這真是好機會，可以了解以色列的風土人情，於是馬上答應。事後回想，糟糕！我不會煮中國菜呢！在香港我從不用煮飯，因為跟婆婆同住，而且一個廚房是容不下兩個女人的。幸好，我的同屋（他也是香港人）對煮食很有研究，於是虛心請教，再加上叫香港的朋友送上食譜，我想應是萬無一失。

當她教我煮以色列菜時，她說很想學煮餐館的甜品炸香蕉，天啊！我從未吃過炸香蕉，如何是好呢？我在希伯來文班有一個要好的中國同學，她在中國餐館工作，我於是請教她，事實上連她也沒有吃過呢！中國的甜品多的是，不會鍾情炸香蕉，於是她回去餐館幫我問廚師如何做。

我的大日子到了，輪到我教中國菜。那天是星期五的早上，經過祈禱，我就上路，感謝神！整個過程都很順利，我在香港是個「無飯主婦」，你們猜我教她做了甚麼菜式呢？螞蟻上樹、甜酸鷄粒、江瑤柱蒸蛋、西湖牛肉羹、炒青菜、釀青紅黃椒、三絲炒麵、

還有炸香蕉，厲害嗎？到太陽下山，安息日開始，我們一起用膳，之前要舉行安息日的儀式，包括燃點蠟燭，吃安息日麵包。他們一家都吃得很開心，還說味道跟餐館一樣呢！我也很開心，特別是吃炸香蕉時，我也是第一次吃呢！

罷工

一次，我從家裡步行到市中心交煤氣費。到我繳費時，職員說：「我們正在罷工，改日再來。」原來這些職員只是坐在那裡告訴人家，他們正在罷工，當我回頭要走時，碰到另一個人，她也是來繳費的，我告訴她：「他們正在罷工。」她說：「又會這樣。」我說：「這裡就是這樣。」

以色列人經常罷工。大學生為了學費而罷課，大學教授為了工資，學校老師為了有別的老師被裁，政府部門、醫院（急症室除外）、機場、碼頭、郵局，就連倒垃圾的工人也罷工。所以，未能繳交費用是平常事，改天再交就是了。

我的一位韓國朋友來這裡時，是用貨櫃將家具、書籍等運到





以色列來。貨櫃抵達時，恰巧碼頭工人罷工，結果這貨櫃在碼頭滯留差不多一個月，倉租可不少呢！

有一位美國朋友打算來以色列開會，卻遇到機場罷工。因不知道罷工會持續多久，他是大忙人，故惟有取消行程回美國去了。

今年（2007年）罷工、罷課特別多。政府員工因為沒有獲發工資已兩個月，於是實行大罷工，火車、機場、郵政局等服務停頓。後來中小學也罷課，幸好只是一天半天而已。

逾越節過後，大學也罷課，因為學費要增加百分之五十，雖然是明年才開始，但學生會認為需要爭取，他們上街遊行、靜坐抗議，將近七個星期，終於達成協議。

嘩！

家裡種了一些胡蘿蔔，每一天小兒都問何時有胡蘿蔔，終於今天可以看到一丁兒幼苗。他看到之後，非常開心說：「嘩！有葉了！」爸爸立即跑出來看，說：「甚麼事？」我說：「只是一丁點的幼苗而已！」之後我晾衣服去，在窗前有一些鴿子*（我之前

把光碟吊在窗前，希望反射的光線能趕走鴿子，但因為今天陽光不多，所以又有鴿子飛來），我大聲呼喝想把鴿子趕走，這時，小兒一個箭步就已經來到我的跟前問：「甚麼事？」，還快速地爬上洗衣機上面看個究竟，我說：「已經走了，下來吧！」他不肯，我就由他吧，然後搬一些東西到大廳去。在大廳看到一幅畫，靈機一觸，大聲說：「嘩！很漂亮的花！」小兒以最快的速度爬下來，跑到我的跟前，問：「甚麼事？」我說：「你看，這幅畫的花多漂亮呢！」他為之氣結！

*猶太人是不吃鴿子的，因為鴿子是和平的象徵，故任由牠們在大廈、民居棲身。若在香港，牠們早就被吃光了。

清潔廚房

若有一百元，中國人會用在食方面，但猶太人則會花在清潔上，寧願在食方面省一點。清潔對猶太人很重要，每逢安息日來到之前，他們必將家裡打掃得乾乾淨淨，預備安息日的來臨。

住在對面大廈的老太太來探望我，她看到我的廚房很亂，其





實也不是太亂，但她特別愛乾淨，家裡一塵不染，所以感到不妥當，於是用了兩個多小時替我整理廚房，她還說有空就過來幫我整理客廳呢！我當然求之不得。

夏天不喝湯

有一次小兒放學，我順道邀請他的學生同學及他們的母親來我們家玩及吃下午茶。我剛弄好一窩熱騰騰的老火湯，滿以為她必定很欣賞，怎知她說：「夏天不喝湯。」有時外子想要喝湯，我就回敬他一句：「你要好好跟猶太人學習，他們夏天不喝湯。」

味精秘密

有一位從蘇聯來的太太，她的丈夫跟外子修讀同一學系，她很想學中國菜，我就教導她如何炒出色香味的菜餚來，並示範了一次給她看：

香——只要把鑊燒熱，這樣就有「鑊氣」。

色——只要多加一點油，這樣炒來起就很「出色」。

味——只要加一點味精，這樣就必定「好味道」了。

不過我說油太多會肥膩，我不會用太多油；味精不太有益，所以我家沒有味精。但這位太太很想知道甚麼是味精，她說味道非常重要，健康是其次。當時我不知道這叫MSG，於是告訴她在中國雜貨店裡，只要向中國老闆說：「我要一些『秘密』，這些『秘密』好像鹽一樣，沒有味道，但放在菜裡卻很好吃。」果然這位太太買到了「秘密」，還到處告訴人家這些「秘密」呢！

敬畏神

我認識一位香港人，他在這裡已十多年了，前幾年跟猶太裔的太太離了婚。因他在餐館工作，經常到菜市場買菜，有一次跟他到菜市場學習如何買新鮮的東西，可能多年在這裡，他說自己已經是猶太人了，他每買一樣東西總會壓價，或者類似買魚頭要求送魚尾，買菜給送蔥等，總要有點好處。有時也不容易講價，他就使用這一招數說：「你真是好人，神會賜福給你。」再跟他打眼色，這樣，老闆必定減價給他。但我一直沒有學效他，因為覺得用「神」作擋箭牌有點不妥當，是否老闆減價給我，就是好人呢？若他減





價，但神又沒賜福給他，我豈不是說謊？打眼色更不用說，對方可能會誤會我呢！

但有一次，我終於用「神」來作擋箭牌。事緣我家大廈的對講機，被幾個頑皮的孩子在樓下不停地按，我已在對講機對他們說，我不認識他們，但卻無補於事，他們還是不停按鈴，約有五分鐘之久。於是我走到樓下，看看誰在搗蛋，到達樓下時，他們已經離去，但聽到不遠處有孩子的聲音，於是問他們：「你們作過甚麼事情？」「我們沒有做過甚麼。」其中一個孩子理直氣壯地說。還有一個孩子拿著手提電話，我問他：「這手提電話的音樂是怎樣的？」他就將音樂播給我聽，這明明就是我在對講機聽到的音樂，他們還想抵賴。

「你們究竟做過甚麼？」這次語氣很重地再問他們。

「我們沒有做過甚麼。」好像很委屈的樣子。

「你們有沒有做過，我不知道，但『神』是會知道的。」我拂袖而去。

「我不小心按錯而矣。」走了幾步，聽到一個小女孩在說。

「這樣你應該向我道歉。」我回頭對這小女孩說。

「對不起！」小女孩倒很有誠意。

「沒事啦！」於是我回家去了。

回到家裡，心裡盤旋著剛才的一幕，這些孩子對神也挺認真呢！

偷自行車

剛到別是巴來，因還沒有駕駛執照，出入不方便，外子於是買了一部自行車，但不多久就在商場門口給人偷了。後來他再買一部，不久，我也買了一部，所以我們有兩部自行車，我們將之鎖在很隱蔽的樓梯底。但不久，我的那部給人偷去了，而外子的自行車因鎖鍊較粗，不易剪斷，所以沒有被偷去。我拿著單據去報警，那女警告訴我：「你怎可以放在外面呢！我都是把它們放在室內，連我也怕給人偷呢！」我驚訝地望著她，她繼續說下去：「這裡經常有人偷自行車、摩托車，甚至汽車，相信找到的機會很渺茫，沒有辦法。」經過這一次，外子的單車都放在室內了。





教會有一位美國來的大學生，他亦買了一部新的自行車。一次他到市場買菜，把車子鎖在路邊的欄杆上，回來時給人偷了，氣得不得了，後來他再買一部二手的。又一次在菜市場，給他看到之前給人偷去的自行車，他追了一段路，終於截停了那人，由於希伯來文不好，他用英語跟那人理論，真是雞同鴨講。最後，那人經不起他的纏擾，就強行拿了他的二手車揚長而去。由於他沒有同伴，故只好任由他取去二手車，他則取回之前的新車。

名校

小兒要升讀小學，身為母親當然希望他能就讀優良的小學。我於是四處打聽，後來知道別是巴最出名的小學，就在我們以前居住的那一區。我曾向當地人查詢，卻仍查不出那學校的優點。若那裡只是學術優異，或者是給有錢子弟就讀（這學校倒沒有太多的有錢子弟，因為這裡都有學校網，要住在附近的居民才可以就讀，但若提出特別理由，則可以跨區入學），我就不想以樂就讀。

最後在教會找到兩個家長，一位告訴我這學校的校長有教育



以色列人17歲就要服兵役

理想，肯嘗試、肯創新，曾多次獲教育署頒發獎狀，學校也附設聾啞學校，特為別是巴附近的城市及鄉鎮而設，學校老師也教導學生要彼此尊重及愛護。另一家長告訴我，她懷孕時不小心吃錯藥，以致女兒出生時面部扭曲，非常醜陋。同學經常欺負她，不跟她玩，見到她好像看到鬼魅一樣，後來經教育署轉介，來到這間學校就讀。剛來時，同學也避開她，但當值老師看到，就會教導那些同學一番。之後學生開始跟她玩，又幫助她。聽到這裡，我實在太感動了，我需要的就是這樣的學校。於是為了小兒，我們又再一次搬家了。

服兵役

有一天我和外子去大學上課，怎知等了15分鐘老師還未到，於是一位同學去辦公室查詢，原來老師去了服兵役。在以色列，男性完成中學程度要服三年的兵役，之後每年還要服幾個星期的兵役，以保持最佳的狀態，隨時為國家效命，老師正好在這段時間要服兵役。我大惑不解地問：「老師是否應該在上星期告訴我們？」





有同學說：「這裡就是這樣。」

焉知非福？

2004年1月，耶路撒冷發生自殺式炸彈襲擊，有一名中國人受傷，失去一隻眼睛，原來這人是我熟悉的主內弟兄，我感到一陣無奈、難過。

這位弟兄住在耶路撒冷多年，過往經常關心他的安全問題，他總是說：「沒有問題，這裡很安全。」怎知，悲劇終於發生了。發生事故之前，他和幾位朋友一起吃飯，飯後他們各自離開，其中四位朋友在回家的路上，給勞工部逮捕了（因為他們是非法勞工），他慶幸自己沒有被逮捕。後來有一天，他正打算上班，就在路上遇到自殺式炸彈襲擊，被炸盲了一隻眼睛。原來生命中遇上禍患，未嘗不是祝福，若當天他跟朋友一起給逮捕了，就能避過這場災難，真是「塞翁得馬，焉知非禍」。在以色列，有人因為失去一條腿，不用服兵役而保住性命，他的同伴卻在戰場死去。所以，禍福都是上天安排的，誰又能預料呢？又正如這位朋友，雖然失去一



隻眼睛，未嘗不是祝福，他太太就因為這樣而信主，他跟太太因此都可以居留在以色列，一同在華人教會事奉，但今年（2007年）年初，他們選擇回國去了。

何處是樂土？

在以色列生活，沒有長久的友誼。不論猶太人、中國人、香港人，都不會以以色列為長久安居之所，若有機會，他們都想離開這個國家。

在耶路撒冷認識第一位猶太人的朋友，不到一年，他們一家計劃離開耶路撒冷，往紅海發展。他們因為自殺式炸彈襲擊，及後種種原因而取消紅海之行，後來搬到塞浦路斯，最後定居在歐洲。

有一位香港人在以色列20年了，本來打算落地生根，怎知他的猶太籍妻子（結婚15年）要跟他離婚，若不是看在六歲的女兒份上，他早就返回香港了。待女兒長大，他還是想回香港度過餘生。

中國勞工更不在話下，他們主要是為賺錢而來的，大部分都是兩三年而已，最長也不過四五年，之後他們都會回國，不會想在





以色列定居。以前曾有一位中國學者甚得教授賞識，大學為他申請進入以色列永久免簽證，可以長期居留，但他最後都是選擇去美國發展。

有一位猶太人下嫁香港人，她問我：「你喜歡以色列嗎？」我說：「我喜歡。」

但她說：「你跟我不一樣，有機會我想移民，因為每一次聽到打仗、炸彈這些事情，心裡就不舒服；你卻不同，聽了這些新聞也不會太難過，但我卻不好受呢！我很想離開這裡。」「但在外國也會聽到這些新聞，你一樣會難過。」「比在這裡聽到好過一點。」

我有一位朋友在餐館工作，她對我說：「每次有自殺式炸彈襲擊的新聞，那一天的餐館一定沒有生意，員工沒事做，就會討論當天的新聞。」對猶太人來說，雖然死去的不是自己的親戚朋友，但他們會覺得好像發生在自己的身上一樣難過，所以沒有心情出外吃飯消遣。

數年前，從報章得悉大概有一百萬以色列人，有資格申請歐



洲護照。有一位以色列人對我說他會申請，因為沒有人知道明天這裡會怎樣。我為著這個國家而悲哀！

苦難

在一個大學生的聚會中，與一位中國學者傾談，令我感慨。她修讀希伯來文學博士學位，正在撰寫論文，是關於中國文學與希伯來文學的比較。她提到中國與以色列有很多相似之處，例如中國共產黨在1949年成立，以色列在1948年復國。之前兩國同樣經歷大屠殺：德國希特拉屠殺六百萬猶太人，日本侵略中國，三千萬中國人死亡，單在南京大屠殺就有36萬以上。最不同的地方是中國人對苦難的意識非常薄弱，單從兩國的文學可以看到，猶太人有很多提到當時苦難的作品，而中國卻很少這類的作品。另一方面，戰後，德國對猶太人作出賠償，相對日本卻沒有，香港、台灣曾要求日本為軍票及慰安婦而賠償，但日本沒有正面回應，還篡改歷史，香港、台灣率先抗議，後來中國大陸才作出回應。

中國人的特性就是逆來順受，認為天命難違。相反，猶太人





常常提醒自己過去的苦難，只要有猶太人的地方，就有大屠殺紀念館，例如在美國、波蘭、德國、以色列等，中國到80年代才有南京大屠殺紀念館。曾經有一位香港人對我這樣說：「這證明中國人寬宏大量。」我不敢苟同，忘記苦難，甚至當作甚麼事也沒有發生，是否就等於寬宏大量呢？常常提醒自己過去的苦難，是醫治心靈的方法，約伯面對苦難時與神對質，他沒有默默忍受，最後，他對神說：「從前風聞有 ，現在親眼見 」。

保安

有些香港的朋友來探訪望我們，我帶他們到商場走走。他們都不習慣門口有守衛檢查隨身物品，若是男的，還要用金屬探測器來掃一掃身體。因為自殺式爆炸發生得太多，所以在人群聚集的地方必定設有守衛，而這些守衛不是隨便找退休人士來擔任的，他們需要有牌照、配槍才可以當守衛。不單商場，連小學、中學、大學、超級市場、超過50個座位的餐館、醫院、中央郵政局（各區的小郵政局則不需要）、政府部門等都設有守衛。有些餐館雖然有



學校門口之保安員

50個座位，但不是經常客滿，所以在繁忙時間才有守衛，或者要客人按門鈴才可以內進，這樣就免了聘用守衛了。

有一次帶一位朋友到商場，由於我們都沒有駕駛執照，於是叫這位朋友開教會的汽車到商場。在商場停車場的閘口，守衛用希伯來語問我的朋友的姓氏，朋友問我如何回答，我說：「隨便說一個字都可以了。」朋友甚是疑惑，於是我代他答：「鍾」，守衛便讓他駛進去。朋友問我，那守衛說甚麼，我說：「他問你姓甚麼？其實你說甚麼，他也會讓你進去的。」我也不清楚守衛這樣做有甚麼作用。第二次，我們再次來這商場，但這次還有其他香港的朋友，守衛又用希伯來語問他，這次朋友直接回答他的問題了，然後讓他駛進去。車上的朋友很驚訝，他如何懂得希伯來文？

生活艱難

小兒經常到他朋友家玩耍，他的朋友叫俄依（翻出來就是「我的牧者」）。我們兩家已認識超過六、七年了，他的媽媽在大學當秘書，所以在大學經常看到她，而爸爸在死海化工廠當工程師，





假期經常到外面旅遊，這種生活希伯來文叫 **לעשות חיים**，直譯就是幹活，但在希伯來文完全沒有幹活的意思，而是享受人生，所以他們一家人可算是無憂無慮，希伯來文叫 **חיים קלים** 即生活容易。

小兒有好幾個月沒有到他的家玩，因為俄依參加了童子軍，所以週末非常忙碌。有一天，俄依打電話叫小兒到他家中玩，小兒正在學習中文，但由於很久沒有去，於是我破例一次，讓他去了。當接他回家時，俄依爸爸的聲音從客廳傳出來，叫我進去閒聊，原來他與太太在客廳聊天。

他見到我時，就好奇問我：「你是否也在大學讀書？」「是的。」「讀的跟你的丈夫一樣嗎？」「是的。」「你為甚麼弄到生活如此艱難（**חיים קשים**）？有那麼多科目都可以修讀，例如電腦、經濟、教育等，為甚麼要修讀這些連猶太人都覺得困難的科目呢？」「但這些是聖經，是神的話語。」「但研究一句句子，只有幾個字，就用了很多很多時間了，你真的不覺得困難嗎？連我也覺得困難呢！我看你真的生活艱難。」他的太太插嘴說：「或者人家不覺得艱難呢？你問一問人家是否真的覺得艱難吧？」

記得小兒二年級時，我曾問他有關小兒的聖經功課，他真的沒有辦法，參考了女兒的聖經註釋（三年級），也不能解決我的問題，所以他對我修讀聖經感到不可思議。

經常聽這裡的人說生活艱難，是指沒有錢付信用卡數、找不到合適工作（他們不會騎牛搵馬）、戶口經常透支等等，現在知道多一樣，就是修讀希伯來文、亞蘭文也算是生活艱難了。難怪這裡的有線電視及報紙曾經訪問我，問我為何我會修讀亞蘭文（他們從大學的刊物知道我的情況）。

越南難民

王章建一家人在1979年1月24日到達以色列，他是一位虔誠的基督徒，在神奇妙的帶領下來到以色列，他們本不是想到以色列，而是跟其他人一樣想到美加的。

當時他們跟其他難民（約2300人）坐大船離開越南，在南中國海漂流16日後，大船到達馬尼拉，就停泊在那裡，等候分配到不同的國家。他有朋友在美加，於是申請到那裡，但不獲批准，理由





是他們沒有親人在那裡。後來報名到法國，那天他以為是法國的官員來了，於是跑到船上，怎料弄錯了，那是以色列的官員，但神在他的心裡告訴他：「你要去以色列。」他想若是神的帶領，就去以色列吧！

之前已有100人報名去以色列，這次以色列官員是來面試的，他沒有報名，理應不能面試，可是翻譯員見他來了，就對聯合國的官員說他想去以色列，由於之前的100人裡有些不合格，所以他們一家就這樣來了以色列。從離開越南到以色列，經過了40日的時間。第一日，他們先到拿撒勒作身體檢驗，到達拿撒勒時，有橫額歡迎他們，他才知道那裡就是拿撒勒，很是激動。

以色列前後收留了三批越南難民，第一批66人；他是第二批，有100人；第三批有197人，總共363人。另外在第二批人中，有一個嬰孩在往以色列的途中出生（飛機因而被迫停在杜拜，夫婦二人下機，等候孩子出生後才返回以色列），而另一個則在到達以色列第二天出生，所以總共365人。

越南僑胞學話

越南難民大部分不懂英文，因為越南是法屬殖民地，但一般以色列人又不識法文，所以他們初到達時，引起以下的笑話。時至今日，雖然大部分已移居其他國家，但仍然成為他們的笑談。

我，猶太人

越南難民初來到以色列，也好像其他回歸的猶太人一樣，被安排就讀希伯來文移民班；其中一位讀了一個月就跑去做工。有一次，他從洗手間出來，途中給管工遇上，管工問他：「你去哪裡？」他用簡單的希伯來文理直氣壯地說：「我，廁所。」怎知他說了「我，猶太人。」管工不明白，難道猶太人就不用回答他的問題，於是再問：「你去了哪裡？」那人再說：「我，猶太人。」管工有點生氣地說：「甚麼？你是猶太人又怎樣？你去了哪裡？」那人見他好像不明白，於是用另一個小孩常用的字：「尿尿」（pipi），管工馬上明白過來。因為那人將shirotim（廁所）說成yehodim（猶太人）。





猶太人是很特別的民族，不能靠樣貌來辨別是否猶太人，因為他們從世界各地回歸，各種膚色都有。例如從埃塞俄比亞來的黑猶，他們相傳是所羅門與示巴女王的後裔。此外任何人改信猶太教，也可以成為猶太人。所以，那人說他是猶太人，管工也不覺得奇怪。在某個安息日，我在路上遇到一名猶太人，他正要找人開空調，因為會堂電壓負荷太大而斷路。他遇到我，第一個問題便問：「你是不是猶太人？」因為他不能找猶太人來做這事，足見猶太人是不能靠膚色來判別的。

尿尿，大

某人在工廠裡，管工問他要去哪裡，他本想說：「大便。」但一時想不出希伯來文如何說，於是說：「pipi gadol。」直譯：「尿尿，大」，管工微笑點點頭，讓他去了。

電召計程車

某人電召計程車，在電話裡用希伯來文跟對方說：「你來到時，請按一下BB，我就出來。」那人卻聽到：「你來到時，你去小便，我就出來。」因為BB跟pipi 的發音很相似，所以弄出這個笑話。

一隻手的價錢

有一回，某人要買弄麵條機，老闆說：「五百塊。」那人聽不懂，於是老闆舉起五隻手指，那人搖搖頭，老闆示意：「你想要多少？」那人也舉起一隻手，老闆想這不也是五百嗎？於是點點頭，但那人只拿出四百塊來，老闆問何因，那人示意他說定了是一隻手，那人再將他的手給他看，原來那人只得四隻手指。

理髮

某人第一次到理髮店理髮，他只是想作些微修剪，所以他對理髮師說：「kasar（短）。」之後他就打盹，醒來時，發現頭髮已剪得短短的，他於是用手勢問理髮師，那理髮師說：「是你要kasar（短）的。」

哭牆•稅局

某人初到以色列來，當然很想去哭牆看看，但又不知哭牆如何講，於是做手勢給計程車司機看，先是做了兩行眼淚，跟著祈禱的樣子。司機似乎明白了，但卻帶他去了稅務局。於是問司機，為





甚麼帶他來這裡，原來很多以色列人去稅務局都是哭著去，還要求情減稅，因為這裡的稅收很重。

妓女之子

有一次，我的朋友（也是越南難民）剛來以色列，因希伯來文不好，於是問女兒沙律醬如何講，學懂之後，就唸唸有詞地走到雜貨店，但還是記不清楚，於是含含糊糊地將mayonnaise（沙律醬，希伯來文跟英文一樣）說成ben-zonah（妓女之子/ 廣東俚語：野仔）。老闆說：「甚麼？」他再說一遍，老闆很訝異，朋友見他好像不明白他要甚麼，於是用手勢跟他說，還指著後面一瓶沙律醬，老闆才明白，然後跟他說不要再說這字。後來老闆跟他的女兒講起此事，我的朋友才知道發生甚麼事。

香港 • 韓國

有一次我在超級市場遇到一位韓國太太，我們閒聊起來。一位猶太人看見我們兩個黑頭髮黃皮膚的人用希伯來文溝通，覺得很奇怪，就問我們：「為甚麼你們用希伯來文溝通？」「因為我是從



自製菜肉飽及豆漿

香港來的，她是從韓國來的，所以只可用希伯來文溝通。」

要飯與涼茶

在這裡生活不單有異文化的衝擊，也有次文化的衝擊。有一次邀請一班中國勞工來家裡吃飯，其中一位吃完一碗飯，我便問他：「要飯嗎？」他一時語塞，隨即哄堂大笑，後來我才知道「要飯」是乞丐討飯的意思。

又有一次，我在教會弄了一窩涼茶給弟兄姊妹清熱氣，有一位學者太太說：「我不喝了，涼的東西我受不了，我的腸胃不太好。」事實上，這「涼」茶是熱的，後來她知道了「涼茶」的意思，便喝了。

團年飯

在以色列春節前的星期五，中國大使館都會邀請我們中國留學生到大使館官邸吃午飯。此外還有在這裡做生意的、跟以色列人結婚的、可以在以色列定居的中國人，但中國勞工除外，可能他們人數太多吧！2007年那年，非常熱鬧，大約有二三百人出席，我





豬腸粉

們還遇到一對從香港來這裡讀書的夫婦，再加上一個從廣東來的女子，我們就用廣東話談起來，後來又加入幾個香港人，真是七嘴八舌了。

「豬腸粉」

有多少次想吃「豬腸粉」（一層薄薄的粘米漿放在長方形的盤子上，蒸熟後，待稍為冷卻，便捲成條狀，切段，加上醬油即可食用），但始終吃不到，曾經用意大利千層麵片（lasagne）捲著來蒸，再加上醬油來吃，都算過得去，但總是覺得欠了些甚麼似的。記得童年常常在大排檔看人家做「豬腸粉」，於是就想著如何在家裡也可以做得到。我終於嘗試自己做，我沒有白布，只用了有色的布，結果做了一些有色的「豬腸粉」。第二次米漿開得太稀，第三次就成功了。在這裡終於可以吃到「豬腸粉」，再配上江瑤柱白粥，能一解思鄉之情！

祝福

家裡附近有一座保守派猶太人會堂（這會堂附設幼稚園）。

第一次來時，感覺好像置身自己的母會，因為我香港的母會也附設幼稚園，而且這裡的會眾也很熱情，會跟外邦人握手問安，沒有正統會堂那麼冷淡（當有外邦人來時，有些人會用奇異的眼光盯著他們，直到他們坐下為止），所以我「經常」去這會堂。

對猶太人來說，我算是經常參加聚會的，因為當地很多猶太人每年只去一次，就是在贖罪日；而我一年卻有好幾次，特別是有遠方的朋友來訪，我就會帶他們見識猶太人會堂。我也會參加他們開辦的晚間課程。

第一次參加的課程，是希伯來文進深班，由拉比當老師。在學生中，我對聖經算是比較認識的，加上我是班中唯一的中國人，因此，拉比對我印象特別深刻。有一次，拉比問我：「這星期五有空來會堂參加聚會嗎？有一對夫婦要到中國工作，不知可否為他們祝福呢？你只要用普通話就可以了，他們正在學習普通話，他們會聽得懂的，其他人聽不懂也不重要。」我馬上答應了。

星期五，我帶著興奮的心情來到會堂，輪到我的時候，拉比為我作了簡單的介紹，然後我就唸民數記第六章24至26節：「願





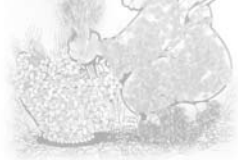
耶和華賜福給你，保護你。願耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。願耶和華向你仰臉，賜你平安。」再加上自己撰寫的幾句祝願。會眾聽後都感到很新奇，可能是第一次有外邦女子站在講台吧！我也驚訝他們會如此開放。

會後，有幾個人來向我道謝，特別是那對夫婦，非常感謝我的祝福，我疑惑地問那對夫婦：「剛才你們明白我說甚麼嗎？」他們坦白地表示不太明白，於是我再次給他們解釋。他們想要我預先寫下來的講稿，但我下台後給小兒弄皺了，我答應給他們再寫一張。他們離開以色列前，還托拉比給我一份小禮物呢！





孩子篇





孩子篇



孩子篇有一半的篇幅是小兒的第一身敘述，他以他的眼光來看周遭的事物。而另一半篇幅是以媽媽的身分，說出我與孩子的生活瑣事。

攪糊塗

你們好嗎？我是黎以樂，就是以神為樂的意思，又可以解釋在以色列快樂地生活。我一歲半了，但仍然不會說話，你知道原因嗎？因為我在家裡講廣東話，在教會講普通話，而左鄰右里則講希伯來文，美國牧師子女講英文，我都攪糊塗了。

三百隻羊

有一次去農場，爸爸跟中國叔叔傾談，我跟媽媽到外面玩。那些叔叔就住在羊棚旁邊，所以我看到很多羊。有些剛剛出生，還要喝奶，看羊的人用奶瓶餵小羊，一邊行一邊飲，很有趣！看羊的人告訴媽媽，那裡有三百隻羊，但想到叔叔



睡在這地方，晚上一定睡得不好，因為只要其中一隻羊叫嚷，其他羊就會跟著叫嚷。當我給牠們草吃，很多羊就向我的方向走過來，那一天玩得很開心，真不想離去，最後要爸爸強行抱著我離開。

第一天上學

9月份是我的大日子，我上學啦！我的幼兒園離家不遠，只有十分鐘的路程，所以每天往返學校都是走路的，由媽媽接送，很方便！這裡的幼兒園叫「奸，耶喇甸」（希伯來文）。早上七點半我便回到學校，有學習、遊玩、茶點及午飯時間，之後是午睡，四點正媽媽便來接我放學。回家後我會看電視節目「天線嗒得B」（Teletubbies）及玩耍，爸爸會陪我玩一會兒，六時左右吃晚飯。飯後爸爸便出外帶領查經班，而媽媽則教我學畫線與點，又同我一起看書學中文。之後，她便幫我洗澡，九時左右就催促我上床睡覺，這就是我每天大致的生活。

想不想知道我第一天上學的感受？那是非常新鮮和好玩的，有媽媽的陪伴，我並不覺得害怕，故此我沒有哭，但看到很多同學





爸爸外出帶查經班

因爸媽不在而哭得好厲害。課室裡有很多玩具，很好玩，不過時間過得很快，不一會兒就要放學回家，因那天傍晚是安息日，只需上半天課，到星期日才再上學。到了星期日我覺得非常刺激，媽媽送我回幼兒園便走了，只剩下我一個人，當時很多小朋友都在哭，老師忙個不停地安慰他們，而我只顧著玩，沒有哭，我真是棒啊！到了上課時間，老師和同學都用希伯來話對答，但我一點也不明白，我想這就是爸媽所講的文化衝擊吧！我惟有很無奈地坐著。後來媽媽在接我回家途中問我：「喜歡上課嗎？」我說：「不喜歡。」媽媽當時有點失望，不過第二天放學媽媽再問我時，我就答：「喜歡。」媽媽高興得多了！

我可以吃嗎？

有朋友打長途電話給媽媽，我見她忙於講電話——正是好機會啊——於是在冰箱取了三支迷你冰棒，然後睜著眼睛、點點頭、笑吟吟地望著她，指著冰棒用手語問：「我可以吃嗎？」我見她沒有反應，就一支一支的吃了。跟著又取了一些軟糖，同樣笑吟



安息日點蠟燭

吟地望著她，她沒有反應，我也就吃了……最後是「爆炸糖」。

（媽媽看著我悠然自得的樣子，真是又好笑又好氣！）

上課情形

每天早上八時前我便要回到學校，如果遲到就沒有早餐吃啦！早餐之後我們便上課，每次的內容都不同，有畫圖畫、唱歌、跳舞、做手工、看錄影帶等，我最喜歡就是自由時間，因為可以到沙地裡玩沙。我認識了很多猶太同學，他們講與聽都比我學得快，起初我一點都聽不明白，但後來有進步了，也懂得講一點希伯來話，有時還把廣東話與希伯來話混在一起，例如：「我要候啤」，即是「我要（廣東話）很多（希伯來話）」的意思，爸媽聽後也啼笑皆非。

每星期五，我們會迎接安息日的來臨。同學會輪流燃點蠟燭，之後就分派安息日麵包（它比普通麵包好味道），本來應該有葡萄酒，但我們年紀太小，不能飲，否則……。猶太人在週五太陽下山之前完成以上的程序後才吃飯，之後一家人坐在一起傾談，或





三歲生日

者出外散步。此外，我在學校度過了許多猶太人的節日，最好玩就是普珥節，這節日好像外國的嘉年華會，每個小朋友及少年人，甚至連大人也「裝模作樣」，打扮一番。上次我穿了中國的唐裝棉襖，拍照後就換了衣服，只穿了一會，因為實在太熱了。

這一年最開心的事，就是在學校慶祝我三歲生日。我與另一同學一同開生日會，媽媽買了生日蛋糕，然後爸媽到學校跟同學一起替我慶祝。那天生日會只有生日蛋糕、薯片、粟米片、棉花糖等，但沒有香腸、鷄翼等肉類，因為這是根據猶太人的飲食條例來煮食的，不能同時吃肉類及奶類食物，所以在生日會所吃到的，永遠不能像香港一樣！

幼兒園中班

我四歲了，唸幼兒園中班，已懂得寫自己的名字了（當然是用希伯來文啦！）還可以唸其他同學的名字，但中文就很差，常常都忘記，唸完又忘記，寫就更加不用說了。

某星期五在幼兒園裡，我負責點安息日蠟燭、祈禱、派安息

日麵包，我很開心，覺得自己長大了。

教會有一個八歲的中國小朋友，他跟我甚是要好，當爸媽去大學讀希伯來文時，我就去他家裡玩。星期五我們又可以在教會一起玩耍，有時又會在大學的體育中心游水、玩球，我們用希伯來文溝通，有時連媽媽都不明白我們說甚麼，真好玩！不過這位好朋友明年暑假要回中國了，因為明年這時候，他的爸爸完成博士課程，那時就無人跟我玩耍了，真慘！不過，教會的叔叔都會跟我玩，有時又會買冰棒給我吃，還好。

媽媽前幾個月學會做蛋糕，其實去年她都做過，不過很難吃，但現在做得非常美味，差不多給我吃光。她還會做「豬腸粉」，不過是用意大利千層麵片做的，當然沒有香港的那樣軟滑啦。但我最喜歡還是粟米及馬鈴薯，yummy！

星期天，有幾位叔叔來我們家吃飯，媽媽說其中兩位叔叔要返回中國，這是給他們送行。一位叔叔買了一公斤大蝦及一些蟹，嘩！好大的蝦，味道不錯。原來其中一位叔叔在安徽從沒吃過海鮮，所以另一位叔叔專誠給他買來嚐嚐，我們也是第一次在以色列





韓國老師與華人教會的學生

吃到這麼大的蝦。（蝦蟹是不潔淨的食物，要到特拉維夫的碼頭才可以買到新鮮的，一般的超級市場是沒有的，而別是巴是沙漠曠野地區，更難買得到，就算有也是不新鮮的，而且很貴。）

有一次我要跟爸媽到海法開會，當然不是我去開會，而是因為海法太遠，他們趕不及來接我放學，所以索性一起去。每次到海法開會，我都可以大吃一頓，因為王長老的女兒是開餐館的。爸媽跟叔叔伯伯開會，我就跟王長老的孫兒孫女一齊玩，他們都會講廣東話，但我們仍然講希伯來話。

慶祝生日

2007年3月是我的九歲生日，不知為何很想吃中國點心，於是第一次到中國餐館慶祝。我雖然在以色列成長，但仍然很喜歡吃中國菜。

「媽拿亞叔」——無法啦！

「媽拿亞叔」意即「無法啦」，是當地常用的詞彙。當他們說「媽拿亞叔」，你就完全沒有辦法了！媽媽說不要講「媽拿亞



到中國餐館慶祝生日

叔」，因為雖然我們沒有辦法，但神總是會有辦法的。

逾越節之前，我的死黨同學舉行生日會，我很想參加，但爸媽要去中部帶查經班，不可以留我一個在家裡，媽媽提議叫附近的韓國姐姐來家裡照顧我，但我很害羞，不想這樣安排。媽媽想出一個辦法，就是在生日會當晚在同學家借宿，第二天跟他一起返學。於是我跟他講，他說不可以（其實他沒有跟他媽媽商量），「媽拿亞叔」！惟有跟爸媽去中部查經班，最後媽媽說：「不如你祈禱求神幫你解決問題！」生日會前一日，媽媽預備了一份禮物給同學，告訴他我不能參加生日會，誰知他的媽媽下午致電問我不出席的原因，他媽媽了解原委後，接納我媽媽的建議，讓我在她家中留宿。我非常開心，神垂聽我的祈禱，祂真是很愛我！

逾越節有三星期的假期，為何假期那麼悠長？老師說因為要幫媽媽大掃除，這節日非常重要，家裡一點酵也不可以有。

放假第一天，做了一點假期作業後，就與媽媽一起清潔自己的房間。我將比較幼稚的玩具送給別人，怎知不到一會兒，我的好朋友俄依打電話給我，叫我去他的家玩，於是我請媽媽幫忙收拾我





幼稚園同學（右一是俄依）

的房間。「媽拿亞叔」！之後我差不多天天都去了他家裡玩，有一日還在他的家睡覺，因為爸媽要參加中國學生會的歡送會，我不想去，俄依媽媽說不如就在他家過夜，反正第二天不用上學！

玩了這麼多天，媽媽要我補回幾天之前的中文功課（學校假期作業早已完成）。我知道學習中文很有用處，但要牢記中文字實在困難，我有時以為我哭會令媽媽心軟，使她減少我寫和唸的數量，但沒有用處，我一樣要做，「媽拿亞叔」！不過我的中文有進步，現在可以唸詩篇第23篇、八福、主禱文等。

某星期六，爸爸要去特拉維夫華人教會講道，跟著第二天要去協助海法餐館團契浸禮及訓勉（負責人王長老病了），於是我們在特拉維夫教會過夜。那一晚，我在教會睡得很舒服，媽媽說：「因為住在神的殿中！」第二天清早，我們就去加利利的約旦河大浸池，我跟幾個小朋友一起，玩到全身濕透，幸好媽媽多帶了一套衣服給我。之後我們到加利利湖邊燒烤，我還在湖裡游了大半天，還有很多小朋友一起玩。我們雖然是中國人，有些是中猶混血兒，但我們都講希伯來文，雖然我懂得講廣東話，但希伯來文更加容易



溝通，「媽拿亞叔」！

新年卡

二年級時，老師叫我們做一張新年卡給爸爸媽媽，並寫上祝福語及對不起的說話，這樣神就會原諒我們，給我們一個好「簽名」了！

我是用希伯來文寫的，現翻譯給你們唸：

卡面：

給：全世界最好的父母

由：以樂

內頁：

親愛的父母：

祝新年好及快樂、身體健康及希伯來文進步。

很對不起關於我今年年初、去年及去去年所做的事。

以樂

（媽媽看後很是感動！）





似懂非懂

小兒上學半年，已很適應幼兒園的生活，老師說他懂得作出回應，相信已開始明白老師的說話。他有時回家都不時說一兩個生字，例如：tayim（好味道）、pipi（尿尿）等，但有時不知他是否明白其中的意義。一次他喝白開水，竟然說tayim；另一次上學的時候，人家的狗吠過不停，他就隔著門對狗說：asue（不准）。他的廣東話亦有進步，有一次外子在交通燈前煞車，他說了一句：「好危險！」至於普通話，從他回應教會弟兄姊妹的說話和表情來看，似乎是似懂非懂吧。

夏天是不是很熱？

小兒自從升上二年級，總的來說已漸入佳境，適應了各方面的學習，也因此在上課時與同學多了談話。有一回，他放學回家時，樂不可支地對我說：「今天亞伯拉罕上課的時候講了一些不雅的說話，老師立刻要他到洗手間用皂液洗口。」最後他還補充一句：「我也曾被老師這樣懲罰呢！」

又有一回，他的聖經課請來一位正統猶太拉比，講解聖經如何寫出來。講解完畢，拉比問同學有沒有問題，小兒舉手問他說：「你所穿的衣服，在夏天是不是很熱？」（他們全年都穿著白恤衫黑西裝）。他就是常常問一些課題以外的問題。

聖經功課

小兒在學校的學習總算不錯，同學老師都很喜歡他，他也經常到鄰居、同學家中玩耍。他的聖經科課程真算有深度，問的問題也不簡單，例如神創造天地的六天中，哪兩天給神特別賜福？賜福的內容有甚麼分別？這些問題我都未曾想過呢！

答案：第五天和第六天（參創世記一章22及28節），前者是滋生繁多，後者是生養眾多，並治理這地。

學寫中文

小兒每天的「必備節目」是學寫中文。這裡的幼兒園沒有功課，所以寫中文對他來說是非常艱巨的了。他總會有很多的埋怨，說太多太難，說留待明天才做。一個月後，他開始適應，但仍然想





香港朋友教以樂中文

推到明天才做。某星期五，我們外出，希望在安息日來臨前辦理一些事情。在路上，我跟他說：「回家之後要做功課。」他說：「今天是安息日，不應該做功課。」我就順應他的要求說：「對！就不用做功課啦。」又在某星期五，我在早上跟小兒說：「要做中文功課。」他說：「今天是安息日啊！」我說：「太陽下山之後才是安息日，現在不是，快快去做功課。」

我心裡暗笑：「明天也要做功課，不過，是待太陽下山安息日完畢才做。」

教導中國文化

在小兒的學校裡，每年總有一天會讓家長充當老師，讓他們體會箇中滋味，從而多體諒老師，這對學生來說也有新鮮感。一年級時，我問小兒那天做甚麼，他說：「某某的爸爸教我們英文（因為一年級沒有英文課），某某的媽媽教我們做手工，某某的媽媽教我們玩遊戲。」我也有些興趣，也想任一天的教師。

第二年，興之所至，剛好在路上遇到小兒的班主任，於是告

訴她我想教他們中國文化，老師馬上答應，安排在星期五給我一堂。那一天，我和外子一起來到學校，開始時我就問他們：「你們知道中國在哪裡嗎？」差不多全班都踴躍舉手，想要回答，我隨意選一位學生，他很自信地說：「很遠。」我忍著笑對他說：「對。」原來這班孩子是那麼天真可愛！之後，我拿出一條婆婆送給我的中國式背帶。我問他們：「這是甚麼？」他們非常投入地猜度，但都不對。最後，我找一個個子細小的學生作示範，他們都覺得很新鮮有趣，逗得哄堂大笑。跟著，我們告訴他們中國人如何度生日，那一天剛好是班主任的生日，我們唱中國調生日歌向老師祝壽：「恭祝你福壽與天齊……」我還送了一個中國式小擺設給她作禮物，她以為是示範，放學後就將它退還我們，我對她說那是她的生日禮物，她非常開心地收下。我們還展示家裡的沙鍋、碗筷、匙子等，並教他們如何用筷子，若同學可以將東西從碟裡放到碗裡，就有一粒話梅糖作獎勵；還有音樂欣賞——《鳳陽花鼓》、《梁祝協奏曲》，課堂很快就完結了，同學意猶未盡。

小兒升上三年級，家長當老師的日子來到，我第一時間向







事奉篇





事奉篇



在耶路撒冷讀書時，富文被邀請參與華人宣道會的事奉，這實在是神的恩典。以下是我們的事奉點滴，藉此也讓各位更認識以色列華人教會。

華人宣道會

在以色列的華人教會，主要事奉的對象是勞工及中國學者。而本地的華人在以色列為數甚少，他們主要從事中國餐館業，因為工作時間長，所以不能參加教會聚會，但在海法的工友參加了恩友餐飲業團契。我們在特拉維夫也曾有兩年時間，在信徒家中舉行廣東話查經班，但這查經班因為組員搬家或調到其他地方工作而終止。



王長老及師母

王長老一家在1979年從越南來到以色列，兩個月後，就在居住的地方組織聚會，星期五有查經班，星期六早上有兒童主日學，共有十多人參加。後來，參與聚會的越南難民要往其他城市



培訓班

或國家，聚會就解散了，他們一家於是參加本地的英語及希伯來文的團契。1993年，中國跟以色列建立邦交，越來越多中國人到以色列工作及讀書，於是成立了聖地華人福音團契。他們在欣欣飯店聚會，每兩星期一次，參加者主要是學者及勞工。1996年開始作工地探訪及佈道，1998年4月開始每星期聚會，2000年5月20日正式成立海法華人宣道會，並按立王章建為長老。

以色列最大的華人教會在特拉維夫，教會位於舊長途巴士總站附近，是1998年加拿大宣道會張牧師來到以色列後成立的，最初租借黑人教會作聚會點，1999年遷出，並於同年3月正式成立特拉維夫信望愛華人宣道會至今。張牧師在2004年6月離任，因為信徒的生命得到很好的栽培，所以能夠肩負承擔教會的責任。2006年底，大部分的中堅份子陸續回國，現在只有信主兩三年的信徒，需要被栽培及訓練。

張牧師不單成立了特拉維夫教會，還在瑞和沃特（Rehovot）成立教會。事緣1996年海法大學與瑞和沃特的Weizimen大學舉行中國學生足球比賽，於是王長老用汽車載他們從海法到瑞和沃





特，這樣就認識了在瑞和沃特的大學生。當時大學裡有學生及家眷超過三百人，雖然他們沒有一位是基督徒，但卻要求在瑞和沃特舉行聚會，王長老因分身不暇而婉拒，直到1998年張牧師來到這裡，王長老第一時間帶他見那些學生，張牧師為了方便接觸學生，決定住在那裡，並在2001年正式成立教會，直到2004年6月他離開以色列為止。

以色列第一間華人教會要算是別是巴華人宣道會，於1997年5月23日成立。宣道西差會工場主任大衛牧師，看到別是巴有很多中國勞工，其實不單別是巴，其他城市也有很多中國勞工，於是告訴美國華聯會朱牧師，希望派華人牧師到這裡事奉，我們那時在耶路撒冷讀書，給他找上了。於是，我們每逢周末從耶路撒



春節聯歡會

冷到別是巴協助教會。當時，已有一位曾在台灣事奉八年的芬蘭退休女傳道人，及一位蘇聯司機到不同的工地探訪及派發聖經，在教會也有一批勞工參與聚會。朱牧師看到這情況，很想成立教



教會大合照

會，就徵詢我們意見，我們也願意停止在耶路撒冷的學習，改在別是巴的大學繼續進修，實行一面學習，一面事奉。我們於2003年8月回港，之後由大學生李姊妹（她在這裡攻讀博士學位）負責教會直到2006年6月。因為有些信徒回國及調到其他工地，餘下人數不多，故其他信徒就轉往猶太人的教會聚會。

以色列現存的華人宣道會只有兩間，分別是在特拉維夫及海法，總負責人是王章建長老。雖然在2002年王長老發現患有癌病，然而神醫治了他，他仍然為主作工到如今。

除了宣道會外，在耶路撒冷也有華人教會，這教會設於芬蘭旅舍內；而設在紅海涼亭旅舍的是國際教會，每星期五晚有福音性聚會，以英文為主，然後翻譯不同的語言包括普通話，星期六早上有中文查經班，現由一位在耶路撒冷讀書的賴姊妹負責。

教會的成立

1997年5月23日是一個重要的日子，因為這一天在以色列成立第一間華人教會——別是巴華人基督教會（後來改名為別是巴華人





別是巴華人宣道會

宣道會)。當時，以色列有兩處是中國人可以聚會的，一處在海法的中國餐館內，隔星期聚會一次，但他們是團契形式的聚會，所以稱不上是教會；另一處是在紅海附近（以埃他），名叫涼亭教會，但他們不是純華人教會，有羅馬尼亞人、猶太人、蘇聯人等參與。所以，別是巴華人基督教會可算是第一間華人教會。

那一天的聚會很是熱鬧，中國勞工有三、四十人，來自不同地方的來賓也有二十多人，當晚有芬蘭傳道人講述如何開始中國勞工事工、一位弟兄分享如何在別是巴信主、來賓致詞、教會成立、就職禮（外子就職成為教會的牧者）、第二屆浸禮等，實在看到神的恩典如何臨到以色列的中國人身上。

事奉離不開食

2002年1月。兩星期前黑門山及耶路撒冷均下雪，雖然別是巴沒有下雪，但天氣異常寒冷。那天，我們突然有一主意，就是這樣的天气最好就是一家三口吃火鍋。我們買了很多食物，結果吃剩很多。我們也覺得人數不夠氣氛，於是在星期五教會聚會後邀請教



弟兄姊妹團聚吃火鍋

會的中堅分子到我家，結果星期一的晚上，十多人在家裡一起吃火鍋，非常享受，非常溫馨。

2002年8月。我們不愧是「民以食為天」的民族，這幾天分別被邀請到不同的地方吃飯。星期五晚教會崇拜之後，一位東北弟兄邀請我們吃夜宵，我不期然想起香港的團契，聚會後弟兄姊妹吃夜宵的情形，於是立即答應。他們弄到整桌都是菜餚，當時已經是11時了，他們很熱情地招呼我們，吃吃喝喝，說說笑笑，不知不覺已過了凌晨，小以樂早已進入夢鄉，我們也帶著疲憊的身軀回家。

翌日當然是遲遲不能起床。醒來已差不多要到一位學者家中吃午飯了。中國人宴客總是將菜餚放滿桌子，好像桌面有空間就失禮似的。我們天南地北，無所不談。想起在耶路撒冷有幾次請人吃飯，真有點寒酸呢！

第三天，我們到一位香港人家中吃晚飯，主人家奉出來的菜餚不愧是香港人本色，中西合璧，有日本壽司、以色列燒牛排、西式蒜蓉青口、中國雲吞、泰國沙律、香港燉蛋，還有久違的叉燒骨。我們一起吃飯，其中一位香港人娶了猶太人為妻，所以我們言





歡送信徒

談之間就夾雜了廣東話及希伯來話。這位香港人的太太也曾到過香港三次，她就受不了香港人的節奏，有一次在地鐵站等車，當地鐵來到，她也不知發生甚麼事情，所有人都已蜂擁而上，當然包括她的丈夫及女兒，當她正準備進入車廂時，車門已經關上了，他的丈夫惟有在下一站下車等她。

來自他鄉的故事

亞泉原籍福建，花了七萬多人民幣到以色列。來到以後發現工資並非如合約所寫的那麼理想，但沒有辦法改變事實，惟有既來之則安之。他努力工作賺錢，然而好景不常，在一個晚上，他與朋友同坐一輛自行車往某地探望朋友，回程時不慎被一輛超速的汽車從後撞倒，他的朋友因此而死亡，他的腳也受了傷，短時間內不能工作，需留在宿舍療傷。就在這段時間，義工隊來訪，為他禱告及安慰他，也送給他福音書籍及聖經，帶他到醫院取醫療報告。後來，他在患病的時候因看福音書籍而認識了主，並依照書上的禱文決志信主，結果他的人生有了喜樂與平安，而且積極學習。除了閱

讀聖經及福音書籍外，他還努力學習希伯來語。在他完全復原可以工作時，已經可以與老闆用希伯來語交談，而且深得老闆的器重，最後他也願意受洗，並用信心除掉身上掛著的符咒，過著追求認識神的生活。

亞芬原籍上海，最初與丈夫用旅遊簽證到這裡來。他倆在餐館工作，生活頗愜意，以為多做幾年就可以回上海做小生意，不料三年後，丈夫被勞工處逮捕，遣返回國，自己就繼續在餐館工作。怎知丈夫在國內豪賭，差不多將所有積蓄花光；第二年她自己也被勞工處逮捕。回國後竟發現丈夫染上毒癮，後來丈夫更要求與她離婚，但她仍沒有半點怨恨，因她過往從教會中學習了饒恕人的道理，她仍堅持下去，因為她心中有神。

亞鍾原籍煙台。他在別是巴工作，雖然工資不算太高，但總比國內高，而且晚上可以到其他地方找兼職，而兼職的時薪比正職高很多。他在1999年聖誕節決志信主，人生有很大的轉變，他不再以金錢掛帥，把崇拜時間分別為聖，不在這段時間找兼職，結果經歷神賜福給他，讓他在平常的日子找到更多的兼職，而且當他





願意奉獻金錢時，神加倍的給他，他就在隨後的復活節受浸。往後的日子，他經歷神在他性格上的陶造，當他順服神時，神就賜福給他。一次他在兼職時，不慎從二樓跌下來，而兼職是沒有醫療保險的！可是當他站起來時，發現只有一點皮外傷。兩年後的8月初，他參與的工程完畢而回國去了，他立志好好在教會扎根成長，服侍教會。

在以色列地每一個中國人的身上，都有不同的故事，當我聽到他們的遭遇時，不禁灑下同情之淚；同時，亦為他們信主的改變而向神歡呼讚美！

致友人信

主內平安！最近收到你的來信，謝謝你的關心，你對以巴衝突所引致的後果和引發出來的問題，語帶激昂是可以理解的，正如你所說：「以致生靈塗炭，血不住的在流。」

我們雖然住在以色列，但不是這方面的專家，故不能成為你們在中東時事的耳目，非常抱歉！你曾問及有甚麼證據指出阿拉伯

人就是以實瑪利的後裔，我們只能說這是阿拉伯人的說法，在他們的經典可以找到。

你說教會一廂情願地支持猶太人，未知根據何在？在主後四世紀前，猶太人被視為殺死主耶穌的兇手，後來基督教在西方成為主流，當時的猶太人一直被歧視，而在十字軍東征裡，多少猶太人死在刀下。而第二次世界大戰時六百萬猶太人被屠殺，當時德國教會視若無睹。還看今天，華人教會究竟有多少宣教士是服侍猶太人的呢？有多少宣教士是服侍回教徒呢？從這裡可以看出真正的答案。

今日以巴的問題很是複雜，不能三言兩語便能夠解決，其中的一個障礙是亞拉法。這些年來以色列換了多少個總理，有溫和的，也有強硬的，但仍然談不成。每一次談判之前，總有自殺式炸彈事件發生。就如不久前，美國國務卿鮑威爾到以色列調停以巴衝突，來之前的那一天便在耶路撒冷發生爆炸事件，所以《耶路撒冷郵報》有報道說：「這次爆炸對布殊政府幕僚的每一人來說都不足為怪，因這是依循同一模式發生的，過去18個月內，每次有停火的





干預，就會有恐怖襲擊發生。」最近以色列政府在亞拉法的辦公大樓搜出足夠證據，證明亞拉法是恐怖分子的幕後主腦，用金錢或派人發動恐怖襲擊。我們不是偏幫以色列，從過往的歷史中看見他們的恩恩怨怨，誰也說不清，我們只可以客觀地分析有關局勢。

關於你想知道那次的爆炸中，死亡和受傷的同胞怎麼會在市場出現，他們的結果又是如何，我們可以為他們做些甚麼等，讓我一一回答。頭一個問題的答案是，既然在市場當然是買東西了。發生爆炸那日是星期五的傍晚，安息日來臨之前，勞工都會去市場買東西。兩個死者已下葬，以色列政府也致以最深切的慰問及送上花圈；另外受傷的兩位勞工仍在醫院接受治療。至於我們可以為他們做些甚麼？是為他們祈禱！求神醫治他們肉體及心靈受創的地方，讓他們早日康復，恢復工作的能力；另外我們也可藉著愛心的奉獻給他們捐助，改善他們現時的處境。我們教會最近在網上知道他們的近況，也為他們收了一次的特別奉獻，希望能為他們做一點事情，故此你若有感動，請鼓勵你所認識的教會或團體作愛心奉獻，送交我們代轉。（後記：同年7月又有中國勞工在爆炸中喪生，

但這次傳媒、大使館都比較低調，因為他們是非法勞工，生命何價！？）

在信末，你提到真希望福音不再是一貼萬靈的狗皮膏藥，未知你所指的是不是單傳福音是不夠的，還需要身體力行，用愛心解決福音對象所面對的問題？若是的話，你還未體會「福音本是神的大能」這句話。福音能夠對人產生根本性的影響，它真是一貼萬靈的膏藥，它能夠使人脫離那極大的死亡，並且能改變人的生命，也能改變人的命運，在這裡引用刊登於《中信月刊》的真人真事作為最佳佐證：蘇緋雲博士的曾祖父因為酗酒，曾使家無寧日。信耶穌後他不再酗酒，從此家庭和睦，生意興隆，後代蒙福（1999年2月號，第442期）。至於在以色列信主的中國人，有的血癌得著醫治，有的不再賭博及戒煙，有的更願意投身傳福音的行列，其他的不用再說了，難道福音不是一貼萬靈的膏藥嗎？人的生命若沒有得著從耶穌基督而來的新生命，縱然解決了人生所有的問題，但沒有解決根本的問題——罪，人還是帶著深刻的罪性與世俗的人生觀去面對世界！





當然，我們所傳的福音不只是「口傳」的福音，乃是加上「身傳」的！可能你不清楚我們在以色列的事奉，我們除了到工地傳福音外，還會幫助勞工到法庭，跟那些被劫的到警局，陪病人到診所，致電勞務熱線投訴公司剋扣工資、到律師事務所控告公司無理解僱，替他們當翻譯，教會還會舉行旅遊，帶勞工遊覽聖地，在週末舉行電影欣賞，替勞工修理手機等。

去年初我們曾幫助一位太太。她丈夫因為工業意外死亡，我們用了八個月時間到不同部門，包括中國大使館、律師樓、警署、國家安全部、內政部、旅行社、建築公司、墳場、診所等，走遍有關部門及公司為她追討賠償。八個月算是最短了，有人用了三年才追回來。她因為沒有地方居住，在我們的家也住了幾個月。去年8月，這位太太已經回家了。在她離開起計，每個月可以拿到九百多美元的賠償；到孩子滿18歲時，她一個人每個月也可以拿到五百多美元，直到她死去。若算到她65歲，加起來也有20萬美元；若到80歲，加起來也有30萬美元了。政府這樣做保障了這位太太，到她老了也有金錢傍身。（可惜以色列幣貶值，不過也有七百多美

元一個月。我希望以色列政府千萬不要垮台，否則她連那七百美元都沒有了）。有些死者家屬委託公司代辦，他們一般可以拿到二萬美元，是一次過的賠償。有些公司因為沒有買足保險，又不想事件曝光，所以隨便賠償兩萬美元了事，但有些連這兩萬美元也拿不到，就算拿到，也給公公婆婆拿走，然後把媳婦趕走，因為他們認為媳婦剋死自己的兒子，不容許她留在家裡，這些不幸的故事比比皆是。

這些問題只是冰山的一角，他們還有其他的問題：

- 他們花了由五萬到十萬人民幣到以色列（這些錢是給中國公司的，主要是安排在以色列的簽證機票及工作），來到以色列後，月薪只得二、三百美金（薪金給中國公司剋扣作為公司的行政費等等），有些連開工的機會也沒有，只是等分配工作或者自己去找工作而變成黑市勞工。
- 有些因為是黑市勞工，不能在以色列匯錢，所以跑到阿拉伯人區去匯錢，卻被阿拉伯人打劫，幾千幾萬美元就





化為烏有。

- 猶太人老闆因為他們是黑市勞工而欺騙他們，不發工資是常有的事，有哪一個勞工沒有給猶太老闆欺騙呢？
- 一位工業意外死者的家屬到中國大使館拿取證明，就是證明死者是她的丈夫及她有三個孩子。但大使館眾職員不肯承擔，這個推卸給那個，就算這位太太哭得厲害，他們也無動於衷。若不是有外人跟他們吵起來，他們是不肯為她辦理這事的。很多非法的勞工寧願找其他人幫忙，也不到中國大使館求助。
- 在特拉維夫公共車站附近，是中國人聚集的地方。每到安息日，他們就聚集在那裡，最近幾年有中國人在那裡開設賭場，有不少中國少女當妓女，她們有些是自願，有些是為勢所迫，還有中國人搶中國人的錢，總之人心敗壞，道德淪亡。

當你知道勞工這些問題時，你的感覺如何？是否跟我們一樣的無奈。五年了，我們也實在感到惟有福音才可解決中國的問題，

因為最終乃是人心的問題，我們的幫忙只是治標，卻並不能治本，惟有福音才可以改變人心。當你看到勞工信徒的生命改變，就知道中國有希望了。

富文、雪卿上

2002年5月





各位讀者：

多謝你們看完此書，

若要回味本書之相片或更多有關相片，

可到網址：<http://whenimeetisrael.blogspot.com>瀏覽，

並歡迎留言賜教！

雪卿



